



# La Survivance

Bidomadaire publié tous les mercredis à 1000-100e rue, Edmonton, Alberta

Fondé le 16 novembre 1928

Journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse catholique.

Rédacteur en chef: P.-E. Bleton, o.m.i.

Rédacteur adjoint: S. Pelletier, o.m.i.

PRIX DE L'ABONNEMENT: Provinces de l'Ouest: \$2.00 par an. États-Unis et Canada: \$2.50 par an. Europe: \$3.00 par an.

Organe officiel de l'Association canadienne-française de l'Alberta

Autorité comme canal postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

MERCREDI LE 6 OCTOBRE 1948

## Les représentants des parents

Après les tâtonnements, les hésitations, les rajustements inévitables d'un début d'année scolaire, nos écoles ont repris leur cours normal. Instituts et institutrices s'y emploient de nouveau à former le cœur autant que le cerveau des hommes et des femmes de demain. Cela seul indique la grandeur et l'importance de leur mission. Il en est peu qui exigent plus d'intelligence et de dévouement, de tact et d'esprit d'initiative. Car on peut dire, sans passer la vérité, que c'est le maître qui fait l'école. Et c'est l'école qui fait, dans une bonne mesure, les futurs citoyens. C'est pourquoi elle a été toujours un objet d'attention, de soins et même de bataille pour tous ceux qui, non contents de regarder le présent, tâchent de préparer l'avenir.

Un courant d'idées et de faits pousse aujourd'hui un trop grand nombre de maîtres et de maitresses à considérer l'école comme la chose de l'Etat. Il y a là un danger réel dont il est difficile de préciser dès maintenant les conséquences. A leurs yeux, les droits des parents sur l'éducation des enfants parvenus à l'âge scolaire sont presque inexistantes. C'est à l'Etat, pensent-ils, que revient la responsabilité première de veiller à la préparation intellectuelle et morale des futurs citoyens. Ils ne trouvent donc rien d'anormal dans le fait qu'il essaie de les former à son image et à sa ressemblance.

Inconsciemment sans doute, ces maîtres et ces maitresses considèrent trop uniquement l'enfant en fonction de la société politique. Ils admettent en fait une forme de totalitarisme qu'ils rejettent s'ils pouvaient seulement en voir toute la malaisance.

Il est vrai que l'Etat, même dans nos pays dits démocratiques, agit aujourd'hui comme s'il avait lui-même produit les enfants à la vie. Il se garde bien de rappeler aux parents leurs droits en éducation à quels droits de propriété ne pourrât-il pas recourir à cette fin? Et cependant on ne lui en voit mettre aucun en action. La grande presse, si est facile de le constater, ne le seconde que trop bien. Parmi tous les droits démocratiques qu'elle prêche à sa guise, elle s'abstient, avec une parfaite constance, de défendre les droits des parents sur l'éducation que donne l'école à leurs enfants. Ces droits doivent pourtant compter parmi les plus sacrés et les plus démocratiques.

Hier, on dénonçait la malice de l'Etat sur l'éducation en Hildrie; aujourd'hui, en Moscovie. Faudrait-il croire qu'il scruteur trop continuellement et à condamner les autres, on oublie de se voir et de se juger soi-même?

Voyons ce qui se passe chez nous. Quelle est la part des parents dans la préparation des enfants à la vie? Les enfants choisissent de classe et des livres de lecture supplémentaire? Elle est à peu près nulle. C'est l'Etat, par un groupe de fonctionnaires, qui en décide définitivement. Il n'existe aucun organisme, aucun conseil où les parents, par des délégués qualifiés, fussent entendus leur voix. Et non seulement on ne les invite pas à le faire — ce qui serait normal en bonne démocratie — mais on supporte difficilement en haut lieu les rares interventions des associations qui rappellent les droits des parents sur le genre d'éducation qu'ils voudraient faire donner à leurs enfants.

Quoi qu'en disent l'Etat et ses fonctionnaires, il reste que ce sont les parents qui ont les premiers droits en éducation. Les enfants ont quelque chose d'eux-mêmes, la chair de leur chair, le sang de leur sang; ils leur appartiennent, ils sont leur prolongement et leur survie. Rien de ces liens intimes et indestructibles n'unit les enfants à l'Etat. Or, c'est précisément sur eux que se jouent les droits des parents en matière d'éducation. A la paternité et la maternité physique suit naturellement une paternité et une maternité spirituelle dont l'objet est l'âme elle-même de l'enfant, la formation de son esprit et de son cœur.

On comprend que les parents ne puissent seuls mener à sa fin une œuvre si longue et si difficile, même si elle leur revient de premier droit. L'école a été instituée pour leur venir en aide, continuer ce qu'ils ont commencé au foyer. L'Etat n'y devrait jouer qu'un rôle complémentaire. Son premier devoir est de faciliter aux parents l'exercice de leurs droits et non pas de les ignorer.

Du même coup, les maîtres et maitresses doivent se souvenir dans leurs fonctions qu'ils sont d'abord les représentants des parents et non ceux de l'Etat. C'est, en tout premier lieu, aux parents eux-mêmes ou aux associations qui les représentent, qu'ils doivent rendre compte de la formation qu'ils donnent aux enfants. En agissant autrement, ce serait admettre en fait que les droits des parents ne sont pas antérieurs à ceux de l'Etat.

On nous dit qu'il est bien difficile de se soustraire à l'enchaînement des programmes imposés par l'Etat et à la surveillance, parfois peu sympathique, de ses inspecteurs. Remarquons qu'en-dessus ou au-delà des programmes, il y a une œuvre à accomplir, un esprit qui ne doit pas être opposé à ce que les parents veulent qu'il soit. De plus, en ce qui concerne l'enseignement du français et du catéchisme, la loi contient des dispositions qu'il n'est pas au pouvoir des

inspecteurs de modifier à leur gré. Les maîtres et maitresses, conformément aux desirs des parents, doivent les respecter. La loi permet l'enseignement de toutes les matières en français aux deux premiers grades, une heure de français par jour et des explications en français dans toutes les matières au programme aux autres grades. Or, ces dispositions sont loin d'être observées partout. Il suffit de jeter des gros yeux d'un inspecteur peu éclairé ou mal disposé pour que certains maîtres et maitresses n'en tiennent plus compte. On imagine sans peine ce que serait leur conduite en régime nazi ou même communiste. Les raisons d'Etat et du Département de l'Éducation continueraient d'exercer sur ces maîtres et maitresses la même influence et le même mirage. Car l'esprit de servilité ne change pas du jour au lendemain. On l'a vu de reste en certains pays.

Les maîtres et maitresses qui se considèrent d'abord comme les serviteurs de l'Etat et non comme les représentants des parents, sont déjà disposés dans l'âme à n'importe quelle trahison.

S. P.

## En lisant les journaux

### Menace et marchandage

LA GAZETTE DES CAMPAGNES — Venant de Londres une dépêche récente disait ceci: "Dans les cercles haut placés, on formule même des menaces voilées à l'endroit du Canada en disant: 'Le Dominion canadien ne devra pas être surpris si la Grande-Bretagne se tourne vers un autre pays (vraisemblablement la Russie) pour obtenir du blé. Les cultivateurs canadiens seront bien avisés lorsque la Grande-Bretagne cessera d'acheter leur blé et autres produits agricoles. Qu'ils n'oublient pas que l'agriculture se relève en Europe et que la Grande-Bretagne peut maintenant se passer des produits agricoles canadiens.'"

Ce couplet si délicat à l'adresse du pays qui a fourni la première division sur pied de guerre en Angleterre, en 1939, et qui depuis distribe à son tour des milliards de fonds perdus, indique jusqu'à quel point peut être la reconnaissance du ventre... Il devrait nous servir de leçon.

### Le "Financial Post" n'est pas satisfait

LE DROIT. — Le premier ministre d'Ontario a nommé récemment M. L.-P. Cécile, député de Prescott, ministre d'Etat. Au nom de l'économie, le "Financial Post" ne s'explique pas la nomination de ce nouveau ministre à qui l'on confie la tâche d'enquêter sur certains problèmes municipaux.

Ce que ce journal oublie, c'est qu'un gouvernement démocratique n'est pas une entreprise privée. Ce gouvernement démocratique doit voir à ce que les différents groupes de la population soient représentés dans le cabinet. Qu'il en coûte quelque chose, c'est évident. Mais la bonne représentation de la province justifie cette dépense, qui est une partie du prix de la démocratie.

Si l'on admettait la théorie de gouvernement prônée par le "Financial Post", il faudrait abolir tous les pouvoirs du cabinet, si le gouvernement du pays n'est qu'une simple question d'administration financière ou bureaucratique, il suffit des fonctionnaires pour conduire les affaires d'une province ou du pays. Si l'on pousse jusqu'au bout cette théorie, on devrait donc supprimer tout le cabinet et le remplacer par un gérant-général. Ce serait le règne de la dictature bureaucratique. Voilà à quoi conduirait la mise en pratique des idées du "Financial Post" qui, cependant, pose au journal démocratique.

Heureusement que la province n'est pas administrée selon les théories de ce journal financier. Ce serait, autrement, la fin de la démocratie en Ontario.

### Le problème de l'heure

L'INFORMATION. — S'il est vrai, selon les derniers rapports publiés par le Bureau fédéral des statistiques, que la situation de l'emploi au pays est encore bonne, il est évident que le problème de l'heure, dans ce domaine, se charge d'épaissir nuages. Le jour est donc arrivé, où les divers plans suggérés pour maintenir l'ordre dans le pays, soient mis en exécution. On en a vu le premier chapitre des réalisations, c'est-à-dire qu'il nous faut passer de la théorie à la pratique.

Tous les gouvernements au Canada doivent chercher à établir des conditions permettant à leurs administrés de conserver un niveau d'existence et un degré de sécurité aussi élevés que possible. La réalisation de ce programme doit constituer la pierre de touche de leur politique pour les années à venir.

Le plus urgent de tous les problèmes de l'heure, au pays, c'est celui de maintenir le niveau d'emploi élevé et stable afin d'éviter le marasme économique qu'un chômage, prolongé et général, ne manquerait pas de créer.

Il importe donc de s'occuper d'abord de la situation de l'emploi et de la production dans l'industrie privée — y compris l'agriculture, le bâtiment et autres industries primaires — et d'établir quel encouragement, d'ordre pratique, les gouvernements peuvent donner à l'industrie pour maintenir la production et l'emploi.

La mise des fonds pour l'exécution de travaux publics devra jouer un rôle important, au cours des années à venir, afin de fournir certains services auxquels l'industrie privée ne pourrait faire face et de contribuer à l'amélioration et la stabilisation du niveau de l'emploi et de l'existence. C'est le temps d'agir, car il ne faudrait pas attendre d'avoir épuisé tous les autres moyens, d'avoir mis à l'épreuve tous les autres projets que l'on a ébauchés, car ce serait exposer des milliers de familles canadiennes à languir et à se démoraller.

# L'Ouest, l'Eglise et nous

Après le voyage de Liaison rurale — On va voir — On est bien reçu — Réflexions d'un voyageur

Par Alexandre DUGRE s.j.

Tout voyageur qui a le moindre désir d'entendre ici le règne du Christ-Roi, du Père et de l'Esprit-Saint, a de quel droit se plaindre que l'ouest ne soit pas une visite de l'Ouest. Vancouver est à 2,300 milles de Montréal, à 3,700 milles de Halifax. Tout d'espace appelé des foyers, des écoles, des églises et des cathédrales. Entre l'Ontario et les Rocheuses, 100,000 milles de bon sol produisent ou veulent produire de la vie pour 30 millions de priants ou de croyants. Saint Paul y répéterait sa grande parole: Tant à vous, les choses présentes et les choses à venir. Tant à vous, et vous, vous venez au Christ.

Un nouveau diocèse, de majorité française, vient de naître à Saint-Paul, au nord de l'Alberta, quinze jours après que S. Exc. Mgr Antoninelli nous eût prescrit la double mission de conserver, puis de répandre, notre héritage religieux et national. "C'est un droit de le garder; c'est un devoir de le répandre."

Voilà donc un diocèse jailli d'un départ de chez nous et d'une prise de possession de soi-même. Combien plus belle et plus républicaine la conquête, la chaîne de cathédrales, si notre Québec eût écouté les invitations brûlantes de Mgr Taché, voilà quatre-vingts ans que nous donnions alors aux usines américaines de quoi fonder trente ou cinquante paroisses nouvelles. Aujourd'hui, presque partout la place est prise, et la prière est plutôt rare dans la zone occupée. Les éleveurs à grains sont les massives cathédrales de la plaine, greniers rouges foncés remplis de bon blé, qu'il déclare nourrir la moitié des habitants de l'ouest. L'immense manoir dans la distribution, sans bien remercier la divinité de la production. Tout est matière à spéculer plutôt qu'à adorer: on monnaie le blé, le seigle ou l'avoine, comme d'autres font ici de la glace ou du papier. Québec vend des arbres; l'Ouest sans arbres vend autre chose. Le règne de Dieu et les moissons d'éternité n'entrent en considération qu'après la prospérité matérielle.

Nous apportons Dieu en retard, semble-t-il, à travers l'hérésie. Pourtant l'Eglise est arrivée la première, d'abord avec La Vérendrye et les missionnaires jésuites de la Nouvelle-France, puis avec les Canadiens des Compagnies de fourrure, enfin et pour de bon dans nos colonies de la Rivière-Rouge, et partout avec les missionnaires, Oblats ou prêtres séculiers, des tribus indiennes, jusqu'à l'île de Vancouver, missionnaires des Peaux-Rouges et fondateurs d'églises blanches, apôtres des colons d'origine anglaise ou française. Voilà tout juste cent trente ans que les deux premiers prêtres, Mgr Provencher et M. Dumoulin, arrivèrent à Saint-Boniface, avant tout autre pasteur de n'importe quelle secte. Bien aisé, au contraire, de constater que l'Eglise n'a eu que faire de la langue, elle l'a laissée à son maître, mourir. Pourtant, il ne meurt pas.

Dès le Manitoba, c'est la plaine à perte de vue; ce sont les vieilles paroisses compactes de la Rivière-Rouge, que menacent les Menonites et les Russes, plus économes que nous, plus nautiques canadiens. Les Pères Oblats, qui arrivaient au pays avec la profession d'évangéliser les pauvres, ne trouvent rien de plus à point que les sauvages, les métis et les blancs de l'Ouest. En 1846 arrivèrent le Père Aubert et le novice Taché, et "en tant" si par là, saint s'entendait qu'à vingt-sept ans il sera évêque. En 1858, les Soeurs de Sainte-Anne vont tout droit à l'île de Vancouver, enseigner aux blancs. Mais voici: nos gens qui vont s'éta-

blir là-bas cherchant d'abord le bien de leur famille, non la gloire nationale. C'est juste, mais si les deux bons coups peuvent résulter d'un même élan, blâmer, n'est-ce pas merveilleux? Et si, par contre, on va se planter n'importe où, les yeux fermés, les oreilles bouchées, on se réveille dans un milieu adverse, où le blé pousse, mais où les âmes sècheront. C'étaient donc deux mille ans: "Si l'acheteur a une terre, examine trois choses: le sol, l'eau et le voisin." Ici le sol est extraordinaire; l'eau manque en beaucoup d'endroits, mais on s'en tire; c'est l'eau qui est le problème, à cause de l'école et des organisations paroissiales ou coopératives. Plusieurs groupes sont solides, particulièrement au nord. Si l'on veut s'y maintenir, il faut faire vite, car il paraît qu'Edmonton et Ottawa s'entendent en double pour y installer 40,000 Hollandais, sur 100,000 acres qu'on prévoyait à la machine, avec des maisons construites d'avance. Pas question des trois années de résidence obligatoire, comme pour les nôtres, qui n'ont jamais reçu de faveurs et qui n'ont réussi que par leur courage et leur foi.

Sans l'Eglise, nous ne serions rien dans l'ouest, seule toute seule l'Eglise a construit de fortes parcelles de peuple, de ce peuple qui la construit elle-même, qui vit d'elle et qui, privé d'elle, meurt. L'Eglise s'est faite la gardienne de ces bâtisseurs: qui l'a écoutée, chez elle, fréquente, est encore en vie, qui l'a fuie à tout parti, dans l'indifférence, les mariages mixtes et l'apostasie: l'Alberta seule compte 6,000 protestants qui se donnent comme français. Évidemment ce sont des émiétés, des victimes de l'école publique ou des gens détraqués qui sautent à l'aventure, de Québec à Vancouver. Pourtant c'est été si comode, un non français, un non catholique, pour se présenter, pour s'identifier. Chacun sait alors à qui il parle.

Les belles initiatives ne manquent pas: telle école spéciale bilingue se bâtit en corvée: trente-cinq familles ont le rôle à payer leurs taxes et d'engager deux religieux, qui enseignent d'abord dans l'église. Des fermiers, trop pris par la moisson, payent des remplaçants pour que l'ouvrage avance. Voici plus frappant encore, chez d'autres catholiques. Dans un coin d'Edmonton se dresse l'imposante cathédrale grecque-une de S. Exc. Mgr Savary, bâtie en corvée par ses Ruthènes, qui ne payaient que l'entrepreneur et les matériaux. Les femmes, jeunes ou vieilles, chargeaient et poussaient les arceaux de sable, de pierre et de ciment. Des collectes

Faisons commissions. Portons valises, caisses, livres, paquets, messages. Garçons et autos à votre service. T.-M. CHAMPTON  
**CHAMPTON'S**  
PARCEL DELIVERY  
1912-1916 rue — Tél. 2236-22956

## CARTES PROFESSIONNELLES

"Nous vous servons mieux"

### Dr L.-O. Beauchemin

Médecin et Chirurgien  
207-06, Edifice du Grain Exchange  
Calgary Alberta

### Dr A. Clermont

Dentiste  
Docteur en chirurgie dentaire  
230, Edifice Birks, angle 104e rue et Jasper  
Tél. rés. 82113; bureau 25338

### Dr J. Boulanger

Médecin et Chirurgien  
Edifice Boulanger Tél. 22009  
EDMONTON ALBERTA

### J. Erlanger

Optométriste  
303 Edifice — Tél. 36081  
Tél. rés. 27463 — rés. 26081

### Dr Wm D. Cuts

Médecin et Chirurgien  
203 Ketchikan Block  
près de Christie Grant, entre la Pharmacie Smith et Dittich's

### Dr Paul Hervieux

DENTISTE  
10104 - 124ème rue  
angle 124ème rue et avenue Jasper  
Téléphones: bureau 81088; rés. 22068

### Dr E. Boissonneault

Médecin et Chirurgien  
247, Edifice Birks  
Angle 104e rue et Jasper  
Téléphone, bureau et rés. 21612

### Dr A. O'Neill

Dentiste  
207, Immeuble McLeod Bilingue  
Tél. rés. 31717; bureau 24421

### Dr Georges Fortier

Médecin et Chirurgien  
Maternité et maladies des femmes  
33 Edifice Banque de Montréal  
Téléphone 21479

### Peter A. Starko

Jos. J. Starko  
Options dentaires  
Examen des yeux  
230 Edifice Tegner — Tél. 21248

### Dr L.-P. Mousseau

M.D., L.M.C.C., F.A.C.S.  
Médecin et Chirurgien  
Bureau 526 et 527, Edifice Tegner  
Rds. 9341-1106 rue — Tél. bur. 22463

### C.-E. Gariépy, C.R.

Avocat et Notaire  
de étage, Edifice Canada Permanent  
Tél. 27882 — Edmonton

### Charles Lefebvre

R.M.D., L.M.C.C.  
Bureau: Edifice Tegner  
Tél. bureau: 21645 Rds. 22089  
EDMONTON ALBERTA

### Paul-E. Poirier, C.R.

Avocat  
Munier, Steer, Poirier, Marland & Bowker Edifice Banque Royale  
Ave Jasper — Edmonton

### Dr Richard Poirier

B.A. M.D., L.M.C.C.  
Spécialité: maladies des enfants.  
441 Edifice Tegner — Edmonton  
Tél.: Bureau: 24274; rés.: 82315

### A.-M. Déchène, LL.B.

Avocat-Notaire  
Duncan, Johnson, Miskew, Déchène & Bishop  
201-14 Edifice Bank of Nova Scotia  
Edmonton, Alberta — Tél.: 21351

L'hôtel à l'atmosphère familiale!

## LELAND HOTEL

Edmonton, Alberta

TAUX RAISONNABLES

Le rendez-vous des familles

10351 - 102e rue

R. CHOQUETTE, gérant

## PRODUITS PETROLIFERES

### "LION OIL"



Consultez-nous pour prix spéciaux sur

ESSENCES, HUILES, et

LUBRIFIANTS

vendus en quantité.

TOUS PRODUITS GARANTIS

## LION OILS LIMITED

Compagnie canadienne-française

Dépôt d'Edmonton: 10609 - 104e avenue, Edmonton

Téléphone: 22574



Artisanat

# Message des femmes du Québec à leurs sœurs de l'Ouest

Par Mme Flore Mondor-Chaput

Il n'y a guère possible de nous cacher que durant une cinquantaine d'années, notre population, faussement influencée par une publicité intéressée, ainsi que par l'avalanche de marchandises importées de tous les pays du monde (surtout d'Angleterre et des Etats-Unis) en avait arrivé à trouver beau tout ce qui nous venait de l'étranger plutôt que nos produits canadiens.

Ce fut la période coïncidente à notre exode en masse aux Etats-Unis. Le coton américain supplantait sans merci notre belle toile de lin; et pendant que nous rôléions au grenier les métiers à tisser de nos mères, les lainages anglais prenaient la place de notre belle flanelle du pays. Les industriels d'outre-mancha monopolisaient notre production de laine domoestique, qu'ils nous payaient 15 sous la livre pour venir nous la revendre à 15 sous l'once, ou bien transformée en "scotch tweed" à cinq et huit dollars la verge. Et c'est ainsi que nous faisons nos beaux dimanches avec manteaux et paletots en "tweed" anglais ou écossais fabriqués — en grande partie — de laine canadienne qu'on venait râfler dans toutes nos campagnes.

Quelle naïveté tout de même! Nous achetions bas et chaussettes par l'intermédiaire du catalogue de la maison Eaton ou nos femmes avaient fait d'avantagés marchés en échangeant à des Juifs de beaux tapis, crochets à la main au cours de tout un hiver, pour quelques verges d'imitation de linoléum. Nous étions ainsi en train de perdre ce que nous avions de plus précieux, le caractère de Canadiennes françaises, et cela pour devenir des Américaines manquées.

Heureusement, quelques âmes d'élite ont saisi la portée du drame et se sont donné pour mission de ressusciter, coûte que coûte, l'âme canadienne-française. L'abbé Félix-Antoine, notre prêtre, nous a présenté "Ménard, Maître, Draveur". Puis vint l'abbé Tessier avec sa mystique de "femme dépareillée".

## RED DEER

C'est avec profond regret que nous apprenons la mort de Mme Emile Hermery, décédée à l'hôpital du St-Rosaire de Castor, le 23 septembre dernier, à l'âge de 74 ans.

Son mari l'avait précisée dans l'été, il y a cinq mois, et cette épouse dévouée ne cessait d'implorer qu'il vienne la chercher pour aller vivre avec elle de la récompense qu'elle avait si bien méritée durant sa vie ici-bas.

Espouse dévouée et mère chrétienne modèle, elle le fit dans tout ce qu'elle fit. Née à Lambers, France, en 1874, elle vint au Canada en 1906 avec ses quatre enfants pour rejoindre son mari qui était venu s'installer à Innisfail d'abord, puis à Red Deer en 1911. Elle supporta avec joie et résignation tous les sacrifices et toutes les épreuves qu'elle passa la vie de pionnière. Elle fut le soutien de son mari et la consolation de sa famille jusqu'à son dernier soupir. Sa préoccupation était de garder ses enfants auprès d'elle et de faire régnier parmi eux la bonne entente.

Mais son dévouement ne s'arrêtait pas aux siens. Elle ne s'occupait en rien, le jour et la nuit, elle était prête à rendre service. Son accueil bienveillant et son sourire toujours égal lui valurent le respect et l'amitié de tous. Nombreux sont ceux qui se plaisaient à l'appeler leur mère et nombreux sont ceux qui pleurent sa mort. Si cette regrettée défunte avait toutes les qualités d'une femme modèle, lui doute qu'elle les puisait dans sa grande confiance en Dieu. Son amour pour la sainte Vierge et sa confiance à saint Joseph étaient remarquables. "Priez saint Joseph", disait-elle, "il vous aidera". De même sa résignation à la volonté divine était sans limite. "Je veux tout ce que le bon Dieu veut", disait-elle encore la veille de sa mort.

Dieu ne pouvait laisser sans quelque consolation cette vie si bien remplie de dévouement et de soumission. Il fit à Mme Hermery l'honneur d'appeler sa fille unique à son service, il y a quelque 25 ans, et pour combler sa joie il lui accorda de passer ses derniers jours avec elle. Son court séjour à Castor lui permit encore de faire rayonner autour d'elle sa galeté et sa bonne humeur. Etant allée à Castor en visite et ne souffrant pas apparemment, sa mort fut un choc pénible pour tous et attira cette remarque: "Ca, c'est mourir en risant". Elle avait célébré ses noces d'or en 1945.

Les funérailles eurent lieu à l'église du Sacré-Cœur à Red Deer, le 27 septembre, à 10h. a.m. Avec messe solennelle, diacre et sous-diacre. Le dévouable mortelle, portée par six petits de la défunte, fut inhumée dans le cimetière catholique et repose auprès de celle de son mari.

Restent pour pleurer sa mort: une fille en religion, Soeur Emile du Cœur de Jésus, de Castor, et trois fils: Robert, Gilbert et Edouard, tous de Red Deer. Il y a 34 petits-enfants issus de cette vie d'union conjugale si chrétiennement vécue.

Une messe, une prière pour le repos de son âme. Nos plus sincères sympathies à la famille.

Un ami dévoué

## Plus de cigarettes, moins de cigares

Ottawa. — Malgré leur coût élevé, le Canada fume plus de cigarettes, s'il faut en croire les chiffres publiés par le bureau fédéral de la statistique.

Pendant les 7 premiers mois de l'année, 8,785 millions de cigarettes ont été mises sur le marché, contre 8,350 millions pendant la période correspondante de 1947.

Par contre, les fumeurs de cigares se sont moindres, puisqu'on a mis sur le marché 118,900,000 cigares contre 123,100,000 l'année précédente.

## Jean-Coté

Lundi le 20 septembre, l'école, Bruno, nous ouvrit ses portes aux 30 élèves qui attendaient avec impatience la décision de la grande division pour le choix du maître. Heureusement le choix fut bon. On remercia la Providence pour avoir donné à M. Jean-Coté, notre nouveau maître, tout ce qu'il nous fallait. Nous lui souhaitons un long séjour chez nous.

Mardi plusieurs paroissiens se réunirent sous la présidence de M. Gibeau, agronome régional, pour former une coopérative d'électricité, en vue de construire une ligne d'énergie électrique qui partirait de Girouxville pour aller à Jean-Coté. Les directeurs choisis: MM. Jean-Marie Savard, Rosalie Savard, Anzole Bessette, Henri Bessette et Eugène Girard.

Dimanche le 19 septembre eut lieu une partie de cartes sous la direction de M. Manuel. Les cadeaux étaient très attrayants; les gens furent satisfaits. La partie de cartes et bingo rapporta la somme de \$120.00.

Le dimanche 26 nous étions heureux de saluer parmi nous la présence du R. P. Paron, o.m.i., qui fit une courte visite chez les nouveaux colons.

Il est à remarquer que le pensionnat avance à grands pas. Et en quelques semaines pour aider cette oeuvre il y aura un souper préparé par les Chevaliers de Colomb.

Un bozar, est en marche pour la fin d'octobre. On prie les paroissiens de préparer chacun quelque chose pour les exhibits.

M. Brunet est à recevoir le dehors du magasin en imitation de briques.

M. Villeneuve et M. Duval sont démenagés dans leurs nouvelles maisons.

Chez M. Henry Boucher on a la visite de M. et Mme Léon Parent, et de MM. Gagné et McLennan.

## Mort tragique au Lac Athabasca

Une tragédie qui vient de se dérouler sur les bords du Lac Athabasca, a plongé dans le deuil une famille bien connue de la région. M. Willard Cochrane, fermier de ce dernier endroit, a été tué accidentellement au cours d'une excursion de chasse qu'il faisait en compagnie de son beau-frère, M. Joseph Durocher, aussi de McMurray. La victime, né à Peace River, n'était âgé que de 32 ans.

Les deux chasseurs étaient partis en avion de McMurray, le vendredi 24 septembre, pour se rendre à Moose Point sur les bords du Lac Athabasca. Dès leur arrivée, ils se mirent à chasser le canard. Le lendemain, vers 12h.10, M. Cochrane partait seul pour aller tenter fortune sur une grève un peu plus loin. Il se mit à l'abri d'une cache. Un peu plus tard, son compagnon entendit une détonation, puis une autre, puis plus rien. Il s'avança non loin de là pour la seule constatation. Vers les deux heures, l'Indien que lui inquit de ce silence prolongé se rendit sur la butte et, regardant dans la direction du chasseur, il l'aperçut étendu sur le sol, immobile. Il courut avertir son compagnon, M. Durocher se rendit aussitôt près de la victime, mais il ne put que constater sa mort. En voulant se déplacer, le chasseur avait accroché le chien de son fusil dans une planche de l'abri; le coup partit et le fusil en pleine puissance.

Les funérailles eurent lieu à McMurray, où un service fut chanté par le R. P. Turcotte, o.m.i., curé, mardi dernier, le 28 septembre. Outre son épouse, née Thérèse Durocher, le défunt laisse cinq enfants en bas âge: Kenneth, 14 ans, Françoise, 3 ans, Bernard et Bernadette, 2 ans, et Doris, 10 mois.

La famille du défunt remercie toutes les personnes qui ont bien voulu lui donner des marques de sympathie à l'occasion de ce deuil cruel.

## L'Ouest, l'Eglise et nous

(suite de la page 2)

des surveillances religieuses non rétribuées. Ces sacrifices permettent d'entretenir l'école publique, sans Dieu ni français.

Un malin fit la réflexion plutôt flatteuse que si une catastrophe engloutissait tous les Oblats et les Sœurs, il ne resterait pas grand-chose des catholiques. L'Ouest est par excellence la terre de dévouement et de martyre obscur des Pères Oblats et des religieuses depuis un siècle, d'abord chez les sauvages, puis chez les blancs de toutes langues. Leur "Musée" s'élève de Saint-Albert, avec ses reliques d'utillage, d'armes, de photos, de vêtements et de divers martyrs, est un éblouissement pour les visiteurs qui pensaient qu'un pays se fait d'un coup sec, avec chemins de fer, grille-ciel, collèges et richesses. Non, ce n'est pas ça. La civilisation marche toujours vers devant. Et même quand elle est installée, elle doit lutter pour survivre contre le matérialisme et les mauvaises influences. Il faut voir sur place les ingénuités de l'Eglise pour donner partout les connaissances et le service religieux. Pendant les vacances, les petits curés font tous le catéchisme régulièrement, parfois à six heures de l'après-midi. Les futurs paroissiens qui apportent leur dîner ou qui pensionnent au presbytère, s'il y en a un. Ici ou là, des Sœurs viennent aider, préparer la Confirmation. Ah! les Sœurs! les saintes femmes! les Jeanne d'Arc extraordinaires! bilieuses, égoïstes de leurs familles naturelles et religieuses, privées de vacances pour suivre d'innombrables cours d'été, gratifiées de crédits pour un ou cinq ans, de la part de gros bonnets tyranniques à qui elles pourraient en remontrer. Tant qu'elles ne nous montrent pas faire les maîtresses des enfants et les servantes des malades ou des sauvages. En fait-il une couche d'ignorance ou de préjugés pour que des hérétiques satisfaits d'eux-mêmes ne reconnaissent jamais la supériorité d'une Eglise qui produit de tels fruits, de telles âmes. Du moins, nous prodiguons à ces apôtres du spirituel l'hommage de notre admiration, et allons les admirer sur place.

On est bien reçu. Les autos, venues parfois de trente, quarante ou cent milles, nous attendent dans les rues où chantent nos jeunes autos gratuites, payées de spirituels, du sourire de la seule parenté nationale, comme si l'on venait chercher au train, quelque membre de sa famille. On nous amène d'abord chez soi, loger à la maison, chez l'habitant, vers 12 heures, une femme et une famille du cru, partie voilà quarante ans de Rimouski, de Chicoutimi, de Joliette, ou de Nicolet.

Le soir, au terrain de l'église, où chacun retrouve des gens de ses gens. Puis séance paroissiale où nos Jacistes accaparent d'abord quelques Jeunes locales qui apprennent vite refraînes et rondes, et qui évoluent avec eux et elles sur la scène. L'auditoire en est plus que dégoûté, plus que réjoui; il en est instruit, élevé à la mystique agricole par les chansons, qui amorent tout de suite les paroles profondes:

Dans nos campagnes bien-aimées... Gardons la fierté des ancêtres... C'est nous qui semons dans la terre une chaîne d'amour; Nous semons aussi dans nos frères. Cet amour dont leur cœur a faim... Jacistes, debout! le temps presse. Et le Christ s'est tourné vers nous. Il compte sur notre jeunesse. Nous le ferons régner partout. Quelques brefs discours sur le rajeunissement du Québec par la J.A.C., l'U.C.C., l'artisanat, les coopératives et l'éclaircissement; puis la séance se clôture sur le chant de l'au revoir, les mains entrecroisées en un cercle qui s'étend le tour de la salle et qui met un genou en terre pour la bénédiction, reçue de L.L.E.E. Mgrs Cabana, Lemieux, Routhier, Baudoux, ou d'éminents religieux. La gaieté se mêle alors de quelque chose qui vous prend à la gorge.

Faut-il nous quitter sans espoir de nous revoir un jour? Ce n'est qu'un au revoir, mes frères... Formons de nos mains qui s'enlacent une chaîne d'amour; Car Dieu qui nous voit tout ensemble et qui va nous bénir Saura nous réunir.

"Où, revenez! Envoyez-nous tous les ans des Canadiens comme vous autres. Revenez pour rester, pour montrer à nos enfants ces belles choses-là, ces belles récréations du dimanche, cette manière catholique de remonter la culture du sol par l'amour de Dieu. Ici, beaucoup n'aiment pas la terre. Ils vendent ça comme une vieille voiture. Ils n'ont ni jardin ni bétail, voyez-vous. Vous autres, vous prêchez d'aimer la

terre de famille et de Dieu, d'aimer les voisins comme des frères. Enseignez ça aux jeunes d'ici. Envoyez-nous vos chansons..."

Plusieurs bonnes semences promettent de lever, de naître en beaux résultats d'action catholique et patriotique. On vend des chefs, on en demande, surtout en Colombie, où de grandes âmes s'efforcent de rallier les unités en groupe, et les groupes en fédération. Déjà plusieurs paroisses et dix centres veulent prolonger la vie nationale. Mais qu'est-ce pour les 40,000 compatriotes inconnus, méconnus, éparpillés sur 1,000 milles de rues et de vallées? Car on y relève des centaines, des milliers de familles qui produisent fruits et légumes, — et des enfants trop vite anglicisés.

Les chefs, sans parler des prêtres et des religieuses enseignantes, ce seront le plus souvent de simples artisans et fermiers qui donneront leur temps et leurs vœux, leur décision et leur cœur, à maintenir le spirituel, ce qui ne se touche pas, ne paye pas, ne s'évalue pas en argent, mais qui rapporte en valeurs d'humanité, qui empêche de confondre l'ouïr avec le clignotant, la vraie civilisation avec les prétentions d'orgueilleux et de parvenus. Les chefs seront de solides agronomes partis du Québec, plantés aux villages et passant de ferme en ferme, ou des employés de banque, d'assurance ou de commerce, ou des hommes de profession libérale. Est-il concevable qu'un hôpital religieux ait pour un médecin à tout faire un Chinois paillard? Et que le Chinois, enrichi, comblé, soit propriétaire de la pharmacie, du salon de beauté, etc.? Il nous faut donc une stratégie des conquêtes, ce qui nous a le plus manqué depuis cent ans. On est parti, on part toujours sans plan, comme poussière au vent. On arrive partout avant les autres, à qui l'on fraie le chemin des conquêtes pour qu'ils nous suivent.

Comme disait un expérimenté des plaines, "quelques devils guidés par des immigrants, surtout ceux qui veulent abondamment gagner l'Ouest. Il y a sûrement tout de l'avenir pour des familles à nombreux garçons, qui viendraient avec de

# THÉ "SALADA"

Qualité supérieure • Saveur délicieuse

l'argent pour acheter les sections à vendre, pour faire bloc et tache d'huile, comme les Menonites et les Russes. Qu'ils aillent donc pas se noyer dans des centres anglais! Qu'ils se soucient des rôties! Qu'ils complètent nos paroisses! Qu'ils achètent les étrangers des coupe-circuit! Plutôt que de venir angliciser leurs petits-enfants, qu'ils aillent dans l'Abitibi, le Nord-Ontario, ou même en ville, chez vous. Trop de jeunes d'ici quittent la terre et gagnent l'Amérique, ville païenne où plus de catholiques se marient devant le ministre que devant le prêtre", a dit un évêque, et où 50 pour cent des enfants de mariages mixtes perdent la foi, et 80 p.c. à la seconde génération, qui échappent à fond."


"D'où l'on voit que la conclusion n'est pas tranchante. Au retour, les voyageurs, instruits, perspicaces et bons Canadiens, avaient leurs impressions tout bien mêlées. Peu de mots, longs silences et gestes indécis: "C'est bon, mais quelle terre! Quelle terre, mais c'est bon!" Le petit et le grand l'ont entendu. Si l'on doit jeter nos Canadiens à l'anglicisation, merci, on n'en donne plus! On a déjà trop perdu de bon sang, versé dans le tonneau sans fond des Danniels. ... Pourtant, la campagne de la-bas vaut mieux que la ville américaine, ou même canadienne, ou colombienne. Nous sommes partout chez nous au Canada. L'affaire est de se grouper, de réclamer, d'avoir et de suivre quelques bons chefs, partout; de

prendre pied solidement, de tenir, puis de recevoir les renforts qui arriveront nécessairement quand le Québec sera paqueté dur.

Si la foi et la fierté nationale peuvent nous rester comme ferments, nous souleveront la pâte; mais si notre sel devient trop fade et qu'il mérite à peine le nom de sel, ne l'expédions pas si loin, ce serait peine perdue, encore au profit des autres. L'appel de la-bas ne s'adresse pas à des vaincus d'avance, à des résignés sans nerfs, mais à des fondateurs, à des vainqueurs de tout, à des conquérants pour Dieu et pour la patrie.

Lisez et faites lire la Survivance

**Kayward Lumber**  
CO. LTD.  
Invient vos demandes pour  
BOIS DE CHARPENTE  
TOUT BOIS FINI  
MATÉRIEL DE CONSTRUCTION



11845 - 75e rue Edmonton

## C'est une habitude chez nous...



Tout le monde peut acheter pour \$1000 des nouvelles

## OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA

EN VENTE MAINTENANT

ÉMISSION

Economiser c'est l'affaire de tous et de chacun. Et les Obligations d'épargne du Canada constituent un excellent moyen de mettre de l'argent de côté.

Tous les membres d'une même famille peuvent en acheter jusqu'à concurrence de \$1,000.

Les Obligations d'épargne du Canada se vendent au comptant ou par versements dans les banques et chez les courtiers de placement, ou par l'intermédiaire des patrons, au moyen de retenues sur le salaire.

## SECURITE, EXPERIENCE COURTOISIE

sont quelques-unes des qualités que l'on trouve chez les agents de l'Alberta Pacific lorsque l'on fait affaire avec eux.

The Alberta Pacific Grain Co. (1943) Ltd.





### Réunies après 27 ans de séparation

Dernièrement Mme Simonne Huot, gérante du Café de Viny, revenait d'un séjour de trois mois dans l'Est où elle s'était rendue en compagnie de sa mère, Mme Médard Léger (1863-56 rue, Edmonville). Elle visita entre autres personnes, sa sœur, Mme Armand Lafontaine, des Trois-Rivières, qu'elle n'avait pas vue depuis 27 ans. Au cours de son voyage, Mme Huot visita aussi St-Jean d'Éveline, St-Hyacinthe, Montréal, et se rendit jusque dans le Vermont.

Sur la photo ci-dessus on remarque de gauche à droite: Mme Simonne Huot, Mme Médard Léger et Mme Armand Lafontaine. Nos voyageuses ont été enchantées de leur séjour dans l'Est.

### TANGENTE

Les 28 et 29 septembre, grâce à la compétence de l'entrepreneur et à la généreuse coopération des ouvriers de Tangente, tous les murs du sous-sol de la future école furent définitivement faits en ciment; de même aussi fut installé dans les "formes" le système électrique. Vingt-cinq heures d'ouvrage eurent raison de cette corvée considérable. Tous les ouvriers eurent courir pour quelques jours, alors que le ciment durcissait.

Lundi matin, le 4 octobre, le R. P. Oscar Pinard, curé, s'absentait pour toute la semaine afin de suivre les exercices d'une retraite. Le R. P. Hubert Marcotte, o.m.i., missionnaire, le remplaça à Tangente.

Depuis plus d'un mois, nous comptons parmi nous la présence du R. Frère Le Roux, frère convers oblat, du scolasticat Saint-Joseph, Ottawa. Il est le socle du R. P. Pinard dans les constructions de Tangente.

Les fermiers profitent des beaux jours pour continuer et terminer les travaux des récoltes. Le rendement est plus satisfaisant dans la luzerne que dans les autres sortes de grains.

### Audiomètres Maico

Piles sèches et pièces de rechange pour tout genre d'audiomètres.  
2 édifice Christie Grant Tél. 27759  
10170-1018 rue Edmonville

## Les affaires de tout le monde



Savez-vous pourquoi le soleil couchant est rouge? Quelle langue parle-t-on au Brésil? Comment choisit-on les candidats en politique?

Ceci n'est pas un questionnaire, mais simplement un moyen de suggérer les innombrables sujets dont la plupart de nous ne se soucient jamais.

Une grande satisfaction est pourtant réservée à quiconque cherche à se renseigner sur n'importe quel sujet. Les connaissances contribuent souvent à la personnalité, pour ne rien dire de l'utilité directe qu'elles peuvent avoir.

Où commencer? Les sujets les plus utiles sont probablement ceux qui se rapportent à votre travail. Vous pourriez ensuite étudier l'économie politique, la psychologie, l'histoire ou tout autre sujet susceptible de vous intéresser réellement.

Un tel programme accroîtra votre efficacité, développera votre personnalité et vous rendra meilleur causeur!

Vous seriez peut-être surpris d'apprendre que des gens de 64 pays différents achètent des polices d'assurance-vie des compagnies canadiennes — un fait qui prouve que les Canadiens ne sont pas seuls à avoir confiance à ces institutions efficacement administrées.

### SAINT-PAUL

Les préparatifs pour le sacre de Son Excellence Mgr Baudouin vont de l'avant. La ville commence à prendre un air de galeté sobre comme il convient à un siège épiscopal. Malheureusement, il y a tellement à faire que la ville ne sera pas aussi belle qu'on le voudrait dans sa nouvelle dignité.

L'assemblée de l'association "Famille et École" fut très intéressante. Il y eut des discussions mouvementées au sujet de l'enseignement de la morale et des bonnes mœurs dans l'école. Il fut décidé de transmettre une résolution aux journaux d'Edmonton, condamnant l'encouragement qu'ils veulent donner à l'enseignement sexuel dans les écoles. La discussion au sujet d'une patinoire à l'école se termina par l'élection d'un comité de trois: le R. Père Lassonde, M. Bouthillier et Duteau, pour voir à la construction des bandes et au nivellement du terrain.

Puis, nous eûmes le plaisir d'entendre le Père St-Arnaud, o.m.i., professeur de philosophie au collège d'Edmonton, qui nous expliqua pourquoi et comment il fallait enseigner nos traditions nationales dans l'école. Il recommanda d'entreprendre cette tâche de grand cœur, "car, dit-il, aux parents, vous sentirez alors revivre en vous le vieil esprit canadien et vous serez fiers d'apporter une belle culture à des gens qui en ont tellement besoin".

La conférence fut fort appréciée et les gens qui étaient présents se promettent bien de revenir et d'amener leurs amis à la prochaine assemblée de l'association.

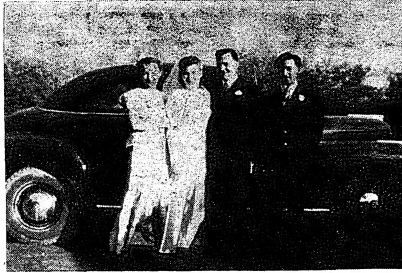
La R. Sœur St-Daniel, a.s.v., dit à l'assemblée qu'il y avait raison de s'alarmer à propos de la baisse, si facile à constater, dans les résultats des élèves du grade XII. Des élèves d'habileté reconnue réussissent très bien au grade IX et quand trois ans plus tard ils écrivent les examens du Département d'Éducation au grade XII les résultats sont fort décevants. Peut-être qu'un retour à l'ancien système d'examen à la fin de chaque année scolaire serait nécessaire, et réellement on a cœur de former une jeunesse solide.

Le temps reste idéal pour les battages et le travail va bon train. L'installation du gaz continue aussi rapidement que possible et la compagnie est en cours d'un second puits de réserve. Ce devrait être confortable pour tous à Saint-Paul cet hiver.

### Disette de maris

Londres. — La crainte d'une autre guerre empêche les Anglais de se marier, ce qui cause une disette aiguë de maris déclare un éminent psychologue britannique.

Un autre facteur dans cette baisse des épousailles est que la femme britannique est mal fatiguée et manque d'attractions physiques, ajoute ce psychologue qui est le Dr Mayo Wingate.



Photographie prise après le mariage de M. Fortunat-Joseph Simard, fils de M. et Mme F. Simard, de Cluny, avec Mlle Ellen Gladys Hagg, garde-malade, fille de M. Hagg, de Majorville. De gauche à droite, Mlle Ethel Ball, garde-malade, de Calgary, fille d'honneur; les nouveaux mariés; M. Honoré Simard, frère du marié qui agissait comme garçon d'honneur. Le mariage a été béni le 15 septembre, en l'église de Bassano, par le R. P. Narrow, de Brook. Durant la cérémonie, Mlle Aurélie Simard, sœur du marié, et Mme Antoinette Simard, une tante, firent les traits du chant et de la musique. Au sortir de l'église, il y eut réception à la demeure des mariés. Les sœurs de M. Simard, Jeannette et Aurélie, recevaient avec charme les invités. Après un voyage à Calgary et Banff, M. et Mme Simard s'établiront à Bassano.

### FALHER

Le nouvel agent de la gare locale du N.A.R., M. Mohod, entré en fonction la semaine dernière. M. Ejack et les siens ont quitté Falher pour d'autres lieux.

L'assistant commissaire des scouts du Canada, M. E. MacGregor, d'Ottawa, visitait les scouts et l'ouvrière de notre village mercredi le 29 septembre.

Le R. Père L-Marie Parent repartait pour l'Est, lundi soir dernier. Il se propose de tourner un film de propagande sur le district de la Rivière-la-Paix et déjà il possède une partie du matériel nécessaire. Un cinéaste de profession le secondera dans cette entreprise.

M. J. Roy, de la Rivière-des-Prairies, près de Montréal, a passé quelques jours dans la famille de M. Gérard Guindon.

Mme Henri Villeneuve, venue de Vancouver pour l'administration de ses terres, a séjourné dans son ancienne demeure ces jours-ci. Au cours de la nuit de samedi dernier, des malfaiteurs ont enlevé de sa propriété une partie de sa récolte de luzerne et des outils, le tout d'une valeur de \$500. La police recherche les malfaiteurs.

Les creusiers de puits pour les compagnies d'huile multiplient les sondages dans la région, surtout au sud de Falher. Ballater deviendra-t-il un district semblable à celui de Leduc? L'avenir nous le dira.

Mlle Thérèse Alexandre remplira la charge de surveillante à l'école de Ballater. Malgré le retard, les jeunes de cette école auront encore quelque chance de s'instruire cette année, mais les cours par correspondance ne satisfont pas les parents.

### SPIRIT-RIVER

Parmi les visiteurs, nous avons compté le R. Père Lechasseur, o.m.i., et M. Gagné, tous deux de Guy, revenant de Fort St. John; le R. Père Marcotte, o.m.i., curé de Codese, le R. Père Paquin, o.m.i., curé de Rycroft.

Dimanche le 3 octobre, fête de sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus et premier dimanche du mois, l'assistance a été nombreuse aux messes et à l'exposition du Saint-Sacrement devant lequel les adorateurs se sont succédé durant toute la journée.

Lundi, il pleut assez pour empêcher et retarder les battages. Notre école Sainte-Marie continue de se construire; M. Maurice Dion nous apporte 4 canons de "tippees" et M. Odilon Roy nous fait cadeau de \$200 pour notre école. Une famille, dont quatre enfants sont d'âge scolaire, vient d'établir au village pour profiter de notre école catholique. Madame Gaboury, de Codese, nous amène son garçon pour le neuvième grade; nous dépassons donc les 40 inscriptions. Le succès de notre école, grâce à nos deux Religieuses enseignantes et avec l'appui actif de nos trois commissaires et du secrétaire, est assuré. Le toit de l'école est terminé et, si le beau temps nous revient, on posera le stuco cette semaine.

La famille de M. Alex Perra est revenue dans son nouveau logis, tout récemment bâti. Félicitations au président de notre commission qui peut maintenant plusieurs travaux de front.

M. Herman Boisvert est ici pour quelques jours, mais doit repartir pour Paus dans le courant de la semaine.

Madame Camille Dufour nous est revenue des hôpitaux d'Edmonton. Elle a pris une chambre à l'hôpital pour y continuer sa convalescence. Mme Jerry McBride quitte l'hôpital lundi matin pour retourner chez elle. Le jeune Cloutier, de Tangente, est à l'hôpital pour quelques jours.

Le R. Père Pinard, o.m.i., curé de Tangente, vient faire sa retraite annuelle ici; il a sa chambre à l'hôpital; il inaugure les retraites fermées à Spirit River. Le R. Père Marcotte le remplace, pour cette semaine, à Tangente.

Londres. — Le roi recevra les premiers ministres du Commonwealth à un dîner servi au palais de Buckingham, le 13 octobre. Les premiers ministres doivent commencer leurs entretiens ici, le 11 octobre, sur les problèmes communs à leurs divers pays.

### LEGAL

Un triduum de prières et d'actes de dévotion en l'honneur de Notre-Dame du Rosaire commençait vendredi pour se terminer dimanche après-midi.

Tout le programme avait été préparé par les enfants de l'école. Vendredi matin, toute la gent écolière s'approchait de la sainte table. Dans le courant de la journée, chaque classe se succédait au poste de vigile devant le Saint-Sacrement. Divers projets d'étude soulignaient la vie et les miracles de la sainte Vierge et aussi les actes liturgiques de l'Eglise en son honneur. Dimanche après-midi, la clôture du triduum se fit par une procession avec la statue de la Vierge sur un char triomphal partant de l'école pour se rendre à l'église. Parents et enfants étaient là nombreux dans une atmosphère de piété en l'honneur de Notre-Dame.

Le char triomphal était sous la direction de Maurice Buley assisté d'Arthur Martinand, Roger Montpetit et Louis Dumaine. D'Arcy St-Martin portait la croix de procession, Steve Ostowich portait la bannière de la Ste-Vierge, Albert Ouellette et Bertrand St-Jean formaient la garde.

Dimanche, tous leurs enfants et leurs amis venaient surprendre M. et Mme Achille Durand à l'occasion de leur 55e anniversaire de mariage. Après un somptueux dîner organisé à l'usu de Mme Durand, une adresse fut lue par Dora Durand. De nombreux cadeaux causèrent une heureuse surprise aux jubilaires. M. le curé, appelé à parler, présenta ses hommages au nom de tous et souligna l'histoire qu'il avait pour l'un de nos marguilliers. M. Durand remercia d'une voix émue pour la surprise et les sentiments généreux de ses enfants et de ses amis.

Les travaux continuent à progresser à notre programme de construction paroissiale. Le premier appentis est monté et la charpente principale sera en place dans quelques jours.

M. McCann, le nouveau gérant de la Banque de la Nouvelle-Ecosse ici, vient d'arriver de Timmins, Ontario. Sa famille viendra le rejoindre et nous comptons sur une famille catholique de plus.

Baptême — Gilles Joseph, né le 16 septembre, enfant de Léo Tanguay et d'Angèle Côté. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Tanguay, grands-parents.

### DELMAS, Sask.

Vendredi, 1er octobre, à 10h.30 a.m. ou lieu des funérailles de M. Donat Parent, époux de Françoise Abgrall.

La levée du corps fut faite par le R. P. Art. Lavallée, o.m.i., curé, qui chanta aussi le service, assisté des RR. PP. Cabana et Bouchard, o.m.i.

Les porteurs étaient: MM. Cyrille Desautels, Charles Blais, Théo Boudreau, Jean-Baptiste Lavioie, Jos Hamand et Jos. Bernier.

Dans le cortège on remarquait plusieurs parents venus de loin: un fils Raymond, de Québec; M. et Mme Emile Parent (frère du défunt), de D'Amour, Sask.; M. et Mme Pierre Garand, beaux-frères, d'Aldina Sask.; Mme Léo Saint-Jean, belle-sœur, North Battleford.

Ses gendres et leurs: Mme Emile Parent, de Morinville, Alta; Mme Adélaïde Parent, Delmas, M. Fred Blanchette, Vawn, Sask., et M. Lucien Manège, de North Battleford.

Neveux et nièces: MM. Adélaïde et Albert de Champlain, de Legal, Alta; Mme Patrick Montpetit, de Legal, Alta; M. et Mme Albert Garand, d'Aldina Sask.; Lorette Garand, d'Aldina Sask.; Jeanne, Lorette et Gérard Saint-Jean, de North Battleford; Lionel Garand et Pierre Parent, aussi d'Aldina, Sask.

On remarquait aussi dans le cortège

Goûtez les **SWEET CAPS...**

Elles sont **"Meilleures Que Jamais"**

## "SUNCOLE"

EXCELLENT CHARBON — PRIX MODERE

Le nombre de nos clients qui augmente sans cesse est une preuve des plus convaincantes de la satisfaction que procure notre charbon.

Placez vos commandes sans délai.

**SUNDANCE MINES Ltd.**  
Paul Côté, gérant  
Cardiff, Alta.

de nombreux amis: M. et Mme J.-Bis Lavioie, de Blain Lake, Sask., M. Hamand, Blaine Lake, Mme Laurent Blanchette, North Battleford, Mme Vve Garand, Battleford, Mme A. Landry, Battleford, Paul Landry, Battleford, M. et Mme Armand Manège, North Battleford.

Le défunt était âgé de 72 ans. Outre son épouse, il laisse neuf enfants: Emilie de Morinville, Yvonne, d'Edmonton, Adélaïde, de Delmas, Raymond, de Québec, Solange (Mme Lucien Manège), de North Battleford, Marcel, de Delmas, Irène (Mme Fred Blanchette), de Vawn, Albert, d'Edmonton, et Thérèse, de Delmas. Il laisse aussi un frère, Emilie, de D'Amour, Sask., et trois sœurs: Mme Jos. de Champlain, de Legal, Alta; Mme Arthur Dupont, de Lacelle, Qué., et Mme Dubé, de Mont-Joli, Qué.

M. Parent, natif de Ste-Luce, comté de Rimouski, P.Q., arrivait à Duck Lake en 1903. En 1908, il épousait Françoise Abgrall. De leur union naquirent onze enfants dont deux sont morts en bas

âge. La famille Parent réside à Delmas depuis 1936 et est grandement estimée de tous les paroissiens. A la famille éplorée nous offrons nos plus sincères sympathies.

**CHEZ NADON**  
pour vos montres, bijoux, bagues, diamants et cadeaux.

**FRED NADON**  
10115-102e rue (En face de la Bala)

## Ferd. NADON

Bijoutier  
10115 - 102e rue  
(En face de la Bala)  
EDMONTON

VOS REPARATIONS DE MONTRES ET DE BIJOUX AURONT UNE ATTENTION TOUTE SPECIALE SI VOUS LES ENVOYEZ CHEZ

— NADON —

CADEAUX UTILES ET AGREABLES POUR TOUTES OCCASIONS

Nous achetons le vieux or — vieux bijoux de montre — bagues — dents en or — chaînes de montre, etc.

Nous sommes agents pour les fameuses montres — BULOVA — OMEGA — ROLEX — TISSOT — WESTFIELD — MIDO — MULTIFORT. Et aussi les bagues à diamant — "BRIDAL WREATH" — "FORGET-ME-NOT".

Encouragez généreusement la Campagne annuelle du

## Community Chest

Du 4 au 16 octobre

L'on a besoin de l'imposante somme de \$148,500.00 afin de continuer les secours connus sous le nom de "Red Feather Services" accordés aux gens dans le besoin de la Ville d'Edmonton.

UN SOLICITEUR VOLONTAIRE SE PRESENTERA CHEZ VOUS.

Nous espérons que vous laisserez parler votre cœur et que vous donnerez généreusement. Donnez UNE FOIS pour supporter les 27 œuvres de bienfaisance de la "Plume Rouge".

Quartiers généraux de la campagne

Provincial Bldg. — 101A avenue

## THE ANNUAL

au profit du

### COLLEGE SAINT-ANTOINE

DIMANCHE LE 10 OCTOBRE

de 4h. à 6h. p.m. dans l'auditorium

Les amis du collège et des Pères Franciscains sont particulièrement invités.

### Grand souper à Jean-Côté

organisé par les Chevaliers

dimanche le 10 octobre

Le souper aura lieu dans le pensionnat et au profit du pensionnat. — Veuillez apporter votre fourchette et votre cuillère à thé. — Le souper sera suivi d'une soirée récréative donnée par des amateurs et comprendra cartes, chants, musique, etc., etc.

Bienvenue à tous!

## Fédération Canadienne Française de la Colombie Britannique

### Maillardville

Faroise N.-D. de Lourdes

Depuis l'arrivée, en août dernier, de notre nouveau curé en la personne de M. l'abbé P.-E. Vanier, autrui attaché à la paroisse St-Jean-Baptiste de Montréal, notre paroisse a subi graduellement, au grand étonnement de tous, une transformation dans tous les domaines.

Notre nouveau curé, doué d'un zèle remarquable, a vite communiqué son bel esprit d'initiative à chacun de nous. Aussi tous les paroissiens sont heureux de pouvoir répondre aux élan spontané de celui qui fut envoyé par la Providence pour devenir chef spirituel de notre belle grande paroisse de Notre-Dame-de-Lourdes à Maillardville.

M. l'abbé Vanier continue l'œuvre déjà si bien commencée. Comme la tâche de conduire une paroisse aussi considérable que celle-ci est trop lourde pour un seul prêtre, Mgr l'archevêque William Duke, de Vancouver, a cru bon de nous envoyer un vicaire, M. l'abbé Gérard Beauregard, avantageusement connu de notre population. Ainsi donc, avec les secours d'un assistant, notre curé pourra consacrer la bonne fin de toutes les organisations qui sont déjà vivantes et encore bien d'autres à venir.

A ce point, il serait convenable d'adresser tous nos sincères remerciements aux bons Pères du St-Sacrement, de la paroisse canadienne de Vancouver, qui depuis quelque temps ont bien voulu nous prêter main-forte au ministère de notre paroisse. Nous leur en sommes vivement reconnaissants et nous les assurons de notre fidèle attachement. Ce sera toujours un plaisir nouveau que de leur voir revenir nous rendre visite. C'est une si grande grâce de leur part, pour notre paroisse, de leur voir venir si souvent et avec un tel empressement.

### Ecoles

Nous nous réjouissons d'avoir obtenu cette année, pour la première fois dans l'histoire de notre école, parcellaire, l'enseignement du grade IX. La Rév. Sœur Agnès-Thérèse, des Sœurs de l'Enfant-Jésus, est l'institutrice. Au delà de trente élèves, ce sont enregistrés. C'est un bel encouragement et l'on se propose, d'année en année, d'établir le cours supérieur en entier. Nous avons tout lieu de nous réjouir, car c'est un avantage pour nos nombreux élèves qui jusqu'ici devaient se disperser un peu partout, soit dans les écoles publiques ou chez les Sœurs de l'Enfant-Jésus à New-Westminster, qui se trouve un peu éloignée.

La cour de l'école a enfin été nivelée, il y a quelques semaines, ce qui rend plus faciles les ébats joyeux de la gent enfantine et plus intéressantes et agréables les heures de détente en plein air. Et que dire de tous les nouveaux am-

## Annonces classifiées

### CHEZ "TOWER'S"

Bons repas de famille. Cordialité et hospitalité. "Tower's", 10432, avenue Jasper, Edmonton.

### ON DEMANDE

On demande un homme, catholique, pour services de gardien dans un édifice public dans la ville d'Edmonton. S'adresser à boîte 71, La Survivance.

### MAGASIN GENERAL A VENDRE

Magasin général à vendre à Morinville. Très bonne location. Prix raisonnable. Voir ou écrire à Arthur Houle, Morinville, Alberta.

### FAITES DE L'ARGENT

Gagnez de l'argent à domicile, à temps complet ou partiel. Apprenez à faire des bonbons à la maison. Gagnez en apprenant. Premier outillage est fourni gratuitement. Cours par correspondance. Institut National de Confection Emg, bureau de poste Delorimer, case 152, Montréal.

### MAISON A VENDRE

Maison à deux étages à vendre. Prix: \$850.00. Appliquez à Jakubowsky Electric, Glouville, Alberta.

### Attention Trappeurs et Fermiers

Augmentez vos prises d'animaux à fourrure avec un moyen infailissable. Formule pratique accompagnée des instructions nécessaires vous seront envoyées si vous faites parvenir un dollar (\$1.00) à M. E. J., 1314-8e rue Sud-Ouest, Calgary, Alberta.

### MAISON A VENDRE

Large bungalow situé sur deux lots dans Saint-Albert, tout près de l'église, de l'école et des magasins. Possession immédiate. Boîte 24, La Survivance.



### REPARER MAINTENANT ET ECONOMISEZ...

- Serrures de portes; réparations de fenêtres.
- Garde-boue redressés et repeints.
- Renforcement général de carcasses.
- Repeinture en toutes couleurs.

### St. Paul Auto Body & Paint Shop

(Près de la "Townhall")  
R. C. Fritz, prop.  
Tél.: 137 - Saint-Paul, Alta.

## Le Thé annuel du collège Saint-Antoine

Dimanche prochain, le 10 octobre 1948, de 4 à 6 heures de l'après-midi, aura lieu, à l'Auditorium du collège, le Thé annuel, organisé par les Ter-tiaires franciscains et les fidèles amis du collège. Les dévoués organisateurs et les RR. PP. Franciscains, directeurs du collège, y invitent très cordialement tous leurs nombreux amis et les membres du Tiers-Ordre, l'assemblée. Leur présence sera appréciée et permettra à tous, en plus d'apporter une contribution efficace, de prendre contact avec l'œuvre si opportune et si nécessaire aux vocations sacerdotales et religieuses que poursuivent inlassablement les Révérends Pères.

Ce Thé annuel sera précédé de la réunion mensuelle du Tiers-Ordre en l'église Saint-François, à 3 heures p.m.

## MORINVILLE

Mère M. Sainte-Firminie, supérieure provinciale des Filles de Jésus en Alberta, doit quitter Morinville ces jours-ci. Après vingt années de sage direction et d'excellents services, c'est avec un vif regret que toute la population de la région apprendra son départ. Ce n'est pas la coutume chez les Religieuses de se prêter à des manifestations de reconnaissance publique. Les enfants du couvent et les élèves de l'école ont eu l'occasion d'exprimer à la Mère provinciale leur affection et les souhaits que tout le monde partage. On dit que la cérémonie des adieux fut des plus touchantes. Mère Sainte-Firminie fera désormais partie du personnel au Jardin d'Enfance, 897 rue St-Pierre, Trois-Rivières, un paradis... pour petits garçons.

Mère M. Saint-Wilfrid, supérieure au couvent depuis deux ans, vient d'être nommée nouvelle provinciale de la région de Morinville. La province de l'Ouest se compose de onze maisons où les Filles de Jésus se consacrent à l'éducation de la jeunesse ou au soin des malades. Avant de venir à Morinville, la Révérende Mère était supérieure d'un grand pensionnat à Dalhousie, N.-B. Mère Marie-Joseph-du-Sauveur devient supérieure du couvent Notre-Dame; elle était auparavant supérieure à Saint-Alexis-des-Monts, comté de Maskinongé, P.Q.

M. Emile Parent annonce le décès de son père, M. Donat Parent, de Delmas, Sask. Décédé à l'âge de 72 ans, il laisse son épouse, cinq fils et quatre filles, dont Mlle Yvonne Parent.

M. et Mme Armand Sylvestre (Marie-Jeanne Polvin) ont fait baptiser une petite fille, Marie-Germaine, qui aura comme parrain et marraine M. et Mme Adolphe Aris, d'Edmonton.

On nous revient de Lee, Mass., Etats-Unis, où il a participé, dans le rôle d'Indien, au ballet "Mimnet for Drums". Ce ballet fut présenté au public pour la première fois au Jacobs Pillow Festival.

Le jeune Bert, âgé de 19 ans, élève de Josephine Slater, de New-Westminster, C.C., démontre un talent remarquable dans cet art du théâtre qui lui a valu d'être choisi, printemps dernier, par ceux qui recherchaient des talents de ce genre. Nos félicitations.

Mariages  
Le 28 août, M. l'abbé Vanier bénissait le mariage de Noëlla Delisle, fille d'Ernest Delisle et de Léa Comtois, avec William Katerenchuck, fils de Jafren Katerenchuck et de Mary Kowluk.

Le 28 août, mariage de Girard Brière, fils d'Ernest Brière et de Laura Babin, avec Alice Rosa Delisle, fille d'Ernest Delisle et de Léa Comtois.

Le 18 septembre, mariage de Rita Beaulieu, fille de Louis Schwab et de Jean Richardson, Parnin, Gabriel Schwab, marraine, Thérèse Schwab.

Le 5 septembre — Patricia Anne Thérèse, fille de Louis Schwab et de Jean Richardson, Parnin, Gabriel Schwab, marraine, Thérèse Schwab.

Le 20 septembre — Marie Rose Diana, fille d'Odile Lambert et de Rose Cunniff, Parnin, Urban Gosselin; marraine, Alice Gosselin.

Le 2 octobre — Roseline Marie Armand, fille de Jean Langlois et de Thérèse Joubert, Parnin, Lucien Joubert; marraine, Armand Gaudet.

Baptêmes  
Le 29 août — Jeannette Alice Marie Lagasse, fille de Victor Lagasse et de Germaine Lagasse, Parnin, Léon Lagasse; marraine, Alice Rougeau.

Le 5 septembre — Patricia Anne Thérèse, fille de Louis Schwab et de Jean Richardson, Parnin, Gabriel Schwab, marraine, Thérèse Schwab.

Le 20 septembre — Marie Rose Diana, fille d'Odile Lambert et de Rose Cunniff, Parnin, Urban Gosselin; marraine, Alice Gosselin.

Le 2 octobre — Roseline Marie Armand, fille de Jean Langlois et de Thérèse Joubert, Parnin, Lucien Joubert; marraine, Armand Gaudet.

Le 29 août — Jeannette Alice Marie Lagasse, fille de Victor Lagasse et de Germaine Lagasse, Parnin, Léon Lagasse; marraine, Alice Rougeau.

Le 5 septembre — Patricia Anne Thérèse, fille de Louis Schwab et de Jean Richardson, Parnin, Gabriel Schwab, marraine, Thérèse Schwab.

## ST-JOACHIM

Etalent de passage au presbytère plusieurs missionnaires du grand Nord. Son Excellence Mgr Joseph Troceni, vicaire apostolique du McKenzie; le Rév. Père Alexis Monette, revenant de l'Alaska, retournant à Whitehorse; le R. P. Francis, capitaine du bateau N.-D.-de-Lourdes à Tukuk, à l'embouchure du McKenzie; les RR. PP. Mokwat, de Fort Resolution, Leising, d'Aklavik, de l'Alaska, Norman, et enfin le R. Père Alexis, de Fort Good Hope. Ce bon père est obligé de faire un stage à l'hôpital; il attend là, patiemment, la permission de son médecin pour s'enlever vers la douce France, son pays qu'il n'a pas revu depuis 20 ans.

Les Quarante-Heures, annoncées pour le 1er octobre, ont été remises au 8 et commenceront donc vendredi de ce semaine.

La partie de bingo donnée par les Dames de Sainte-Anne a été un franc succès, grâce à son organisatrice Mme Adrien Blais, qui par humilité ne veut pas qu'on la nomme; grâce aussi à M. Gérard Baril, l'annonceur du bingo pour la veille. Nous les en remercions chaleureusement ainsi que M. l'abbé R. Ketchen pour le prêt d'accessoires pour le bingo. Le R. Père Adolphe Girard qui a stimulé les jeunes à vendre des billets, les RR. Sœurs de l'Hôpital Général pour leur dévouement et à leur lettre; ceux qui ont fourni le nécessaire pour les rafraîchissements, entr'autres Mlle Bakewell du Bakerhill, M. de Coffee, etc. Merci mille fois, à la nombreuse assistance présente.

M. H. Milton Martin est parti par avion pour un voyage dans l'Est.

Mme Albert Saint-Pierre a reçu la visite de sa sœur, Mme Lucien Gamache, de Saint-Paul.

Mlle Yvonne Parent est partie pour Delmas, Sask., assister aux funérailles de son père. M. Parent était aussi le père de M. Albert de cette ville. Nos sincères condoléances.

M. et Mme A.-S. Cantin (née Lucienne Pagé) sont les heureux parents d'une fille née le 2 octobre, appelée M. Eugénie. Nos félicitations.

Mlle Marie Lucie (Gisèle Gouin), 8812 Riverside Drive, conduisait bien tranquillement son char quand, arrivée au coin de la 124ème rue et 102e avenue, elle se heurta à un camion qui lui fit perdre l'autre. Cette bourse contenait \$270.00 et des papiers importants. Un conducteur de camion arrêta Mme Lucas et dit avoir vu ramasser la sacoche par un individu qui monta sur le "bus" de la ville. Mme Lucas avertit deux autobus, mais en vain. Elle alla alors raconter son histoire à la police, ayant peu d'espoir de la retrouver. Vendredi soir, un jeune homme dans s'appeler Bernard, lui rapporta la bourse intacte. Il expliqua qu'il avait eu quelque difficulté à trouver cette résidence qui se trouve en dehors des limites de la ville. Toute joyeuse, Mme Lucas donna un billet de \$200.00 à M. Bernard pour le remercier de son honnêteté. Honneur à la probité!

## CALGARY

En visite  
M. Victor Boulay, d'Edmonton, neveu de Mme Doherty.

Son Exc. Mgr H. Routhier, de Grouard, au presbytère et chez sa mère et sa sœur, Mmes Routhier et Farrell.

M. et Mme Legacé, de MacLeod, ont acheté un magasin sur la 11e rue, près de la 13e avenue ouest.

Mme Henri Lemire les accompagnait.

M. et Mme U. Dandurand ont renoué visite à M. A. Ricard, à Standard et Hussar. M. Ricard a une belle récolte et les "bibites" en ont bien profité.

De grands travaux ont été faits au garage de la coopérative. M. T. Dallaire et M. P. Laurendeau se sont bien dévoués.

Mlle Léa Morin, de Rostown, Sask., était en ville à la recherche d'apprentis pour passer l'hiver. Si vous en connaissez de disponibles, laissez un mot au presbytère.

M. Frank Simard est retourné à l'hôpital et doit subir une opération.

M. Joseph Bernard s'est remis d'une opération récemment.

Lucien Auclair est parti pour Edmonton où il doit être garçon d'honneur à un mariage.

M. et Mme Georges Simonin sont de retour d'un voyage dans l'Est.

M. S. Turnbull, seul dentiste dans un rayon de plusieurs centaines de milles en Australie centrale, où la population est clairsemée, a été élu récemment d'une rage de dents et a dû s'extraire lui-même la dent malade avec l'aide d'un miroir et des encouragements de son épouse.

## Chez Les Bonnes Amies

L'assemblée mensuelle des Bonnes Amies, Senior, a eu lieu la semaine dernière. Les élections ont donné les résultats que voici:

Présidente, Mme L. Le Clair; vice-présidente, Mme G. Baril; secrétaire, Mlle Hélène Lavoie; trésorière, Mme B. Chénier; comité social, Mme R. Sabourin; comité d'éducation, Mme R. Pateau; comité de recrutement, Mme M. Cooper; comité de bienfaisance, Mme G. Paradis; comité dramatique et musical, Mme P. Chatain; comité de presse, Mlle Claire Chatain.

Un cadeau fut présenté à notre président, Mme A. Déchêne, sortant de charge.

La présidente fut choisie pour faire la présentation de la bourse de \$100.00 offerte par le club à Mlle Madeleine Turcotte qui a si bien mérité cette récompense.

Après l'assemblée un goûter fut servi par les membres du comité sportif.

Je t'y plumerai la queue!

Chronique du club "Alouette"

Dimanche, le 26 septembre, a marqué l'ouverture de notre année 1948-1949. Nous avons chanté à la messe de dix heures et avons fait une communion. Mlle Bakewell du Bakerhill, M. de Coffee, etc. Merci mille fois, à la nombreuse assistance présente.

M. H. Milton Martin est parti par avion pour un voyage dans l'Est.

Mme Albert Saint-Pierre a reçu la visite de sa sœur, Mme Lucien Gamache, de Saint-Paul.

Mlle Yvonne Parent est partie pour Delmas, Sask., assister aux funérailles de son père. M. Parent était aussi le père de M. Albert de cette ville. Nos sincères condoléances.

M. et Mme A.-S. Cantin (née Lucienne Pagé) sont les heureux parents d'une fille née le 2 octobre, appelée M. Eugénie. Nos félicitations.

Mlle Marie Lucie (Gisèle Gouin), 8812 Riverside Drive, conduisait bien tranquillement son char quand, arrivée au coin de la 124ème rue et 102e avenue, elle se heurta à un camion qui lui fit perdre l'autre. Cette bourse contenait \$270.00 et des papiers importants. Un conducteur de camion arrêta Mme Lucas et dit avoir vu ramasser la sacoche par un individu qui monta sur le "bus" de la ville. Mme Lucas avertit deux autobus, mais en vain. Elle alla alors raconter son histoire à la police, ayant peu d'espoir de la retrouver. Vendredi soir, un jeune homme dans s'appeler Bernard, lui rapporta la bourse intacte. Il expliqua qu'il avait eu quelque difficulté à trouver cette résidence qui se trouve en dehors des limites de la ville. Toute joyeuse, Mme Lucas donna un billet de \$200.00 à M. Bernard pour le remercier de son honnêteté. Honneur à la probité!

M. et Mme Legacé, de MacLeod, ont acheté un magasin sur la 11e rue, près de la 13e avenue ouest.

Mme Henri Lemire les accompagnait.

M. et Mme U. Dandurand ont renoué visite à M. A. Ricard, à Standard et Hussar. M. Ricard a une belle récolte et les "bibites" en ont bien profité.

De grands travaux ont été faits au garage de la coopérative. M. T. Dallaire et M. P. Laurendeau se sont bien dévoués.

Mlle Léa Morin, de Rostown, Sask., était en ville à la recherche d'apprentis pour passer l'hiver. Si vous en connaissez de disponibles, laissez un mot au presbytère.

M. Frank Simard est retourné à l'hôpital et doit subir une opération.

M. Joseph Bernard s'est remis d'une opération récemment.

Lucien Auclair est parti pour Edmonton où il doit être garçon d'honneur à un mariage.

M. et Mme Georges Simonin sont de retour d'un voyage dans l'Est.

M. S. Turnbull, seul dentiste dans un rayon de plusieurs centaines de milles en Australie centrale, où la population est clairsemée, a été élu récemment d'une rage de dents et a dû s'extraire lui-même la dent malade avec l'aide d'un miroir et des encouragements de son épouse.

M. et Mme Legacé, de MacLeod, ont acheté un magasin sur la 11e rue, près de la 13e avenue ouest.

Mme Henri Lemire les accompagnait.

M. et Mme U. Dandurand ont renoué visite à M. A. Ricard, à Standard et Hussar. M. Ricard a une belle récolte et les "bibites" en ont bien profité.

De grands travaux ont été faits au garage de la coopérative. M. T. Dallaire et M. P. Laurendeau se sont bien dévoués.

Mlle Léa Morin, de Rostown, Sask., était en ville à la recherche d'apprentis pour passer l'hiver. Si vous en connaissez de disponibles, laissez un mot au presbytère.

M. Frank Simard est retourné à l'hôpital et doit subir une opération.

M. Joseph Bernard s'est remis d'une opération récemment.

Lucien Auclair est parti pour Edmonton où il doit être garçon d'honneur à un mariage.

M. et Mme Georges Simonin sont de retour d'un voyage dans l'Est.

M. S. Turnbull, seul dentiste dans un rayon de plusieurs centaines de milles en Australie centrale, où la population est clairsemée, a été élu récemment d'une rage de dents et a dû s'extraire lui-même la dent malade avec l'aide d'un miroir et des encouragements de son épouse.

## SAINT-ALBERT

La belle température dont nous jouissons depuis ces derniers quinze jours, permet aux fermiers d'achever la récolte qui n'est pas si pire après tout.

Les Fauvettes, aidées des Sœurs Le-mire et Saint-Joséph, nous présentent une belle soirée missionnaire pour le 24 octobre, dimanche des Missions. N'oubliez pas la date.

Le chœur de chant, sous la direction de R. Lafanchette et de l'organiste Sœur Saint-Joséph, est à exécuter la messe de minuit. C'est bien. Rien n'est de courir, il faut partir à point.

Les enfants de chœur se sont réorganisés pour l'année. L'Assemblée tenue dimanche à du R. Brodeur président, R. Martin trésorier, C. Courtepatte vice-président, et B. Belhumeur secrétaire. On compte sur l'encouragement des parents pour les pratiques du samedi, à 2 heures; elles sont très importantes.

Nous regrettons d'apprendre le départ précipité pour l'hôpital de Mme Chénery. Les dernières nouvelles sont bonnes cependant.

M. Morasse se remet aussi. On dit qu'il doit prendre des vacances aux E.-Unis.

M. Plante a eu un accident en tombant dans un trou; espérons que ce n'est pas dans les rues du village. Ça pourrait arriver, il y a des rues qui ne sont pas tout à fait au niveau, ou bien votre correspondant a les yeux crochets.

Des paroissiens de Legal vendent des billets de tirage au sort de l'église, dimanche à Saint-Albert. On croit qu'ils n'ont pas été trop durs. Le vicaire a même du emprunter un \$ de R. Lafanchette pour acheter un livre. Espérons que Remi n'est pas trop pressé.

Des paroissiens de Legal vendent des billets de tirage au sort de l'église, dimanche à Saint-Albert. On croit qu'ils n'ont pas été trop durs. Le vicaire a même du emprunter un \$ de R. Lafanchette pour acheter un livre. Espérons que Remi n'est pas trop pressé.

Des paroissiens de Legal vendent des billets de tirage au sort de l'église, dimanche à Saint-Albert. On croit qu'ils n'ont pas été trop durs. Le vicaire a même du emprunter un \$ de R. Lafanchette pour acheter un livre. Espérons que Remi n'est pas trop pressé.

Des paroissiens de Legal vendent des billets de tirage au sort de l'église, dimanche à Saint-Albert. On croit qu'ils n'ont pas été trop durs. Le vicaire a même du emprunter un \$ de R. Lafanchette pour acheter un livre. Espérons que Remi n'est pas trop pressé.

Des paroissiens de Legal vendent des billets de tirage au sort de l'église, dimanche à Saint-Albert. On croit qu'ils n'ont pas été trop durs. Le vicaire a même du emprunter un \$ de R. Lafanchette pour acheter un livre. Espérons que Remi n'est pas trop pressé.

Des paroissiens de Legal vendent des billets de tirage au sort de l'église, dimanche à Saint-Albert. On croit qu'ils n'ont pas été trop durs. Le vicaire a même du emprunter un \$ de R. Lafanchette pour acheter un livre. Espérons que Remi n'est pas trop pressé.

Des paroissiens de Legal vendent des billets de tirage au sort de l'église, dimanche à Saint-Albert. On croit qu'ils n'ont pas été trop durs. Le vicaire a même du emprunter un \$ de R. Lafanchette pour acheter un livre. Espérons que Remi n'est pas trop pressé.

Des paroissiens de Legal vendent des billets de tirage au sort de l'église, dimanche à Saint-Albert. On croit qu'ils n'ont pas été trop durs. Le vicaire a même du emprunter un \$ de R. Lafanchette pour acheter un livre. Espérons que Remi n'est pas trop pressé.

Des paroissiens de Legal vendent des billets de tirage au sort de l'église, dimanche à Saint-Albert. On croit qu'ils n'ont pas été trop durs. Le vicaire a même du emprunter un \$ de R. Lafanchette pour acheter un livre. Espérons que Remi n'est pas trop pressé.

Des paroissiens de Legal vendent des billets de tirage au sort de l'église, dimanche à Saint-Albert. On croit qu'ils n'ont pas été trop durs. Le vicaire a même du emprunter un \$ de R. Lafanchette pour acheter un livre. Espérons que Remi n'est pas trop pressé.

Des paroissiens de Legal vendent des billets de tirage au sort de l'église, dimanche à Saint-Albert. On croit qu'ils n'ont pas été trop durs. Le vicaire a même du emprunter un \$ de R. Lafanchette pour acheter un livre. Espérons que Remi n'est pas trop pressé.

Des paroissiens de Legal vendent des billets de tirage au sort de l'église, dimanche à Saint-Albert. On croit qu'ils n'ont pas été trop durs. Le vicaire a même du emprunter un \$ de R. Lafanchette pour acheter un livre. Espérons que Remi n'est pas trop pressé.

Des paroissiens de Legal vendent des billets de tirage au sort de l'église, dimanche à Saint-Albert. On croit qu'ils n'ont pas été trop durs. Le vicaire a même du emprunter un \$ de R. Lafanchette pour acheter un livre. Espérons que Remi n'est pas trop pressé.

Des paroissiens de Legal vendent des billets de tirage au sort de l'église, dimanche à Saint-Albert. On croit qu'ils n'ont pas été trop durs. Le vicaire a même du emprunter un \$ de R. Lafanchette pour acheter un livre. Espérons que Remi n'est pas trop pressé.

Des paroissiens de Legal vendent des billets de tirage au sort de l'église, dimanche à Saint-Albert. On croit qu'ils n'ont pas été trop durs. Le vicaire a même du emprunter un \$ de R. Lafanchette pour acheter un livre. Espérons que Remi n'est pas trop pressé.

Des paroissiens de Legal vendent des billets de tirage au sort de l'église, dimanche à Saint-Albert. On croit qu'ils n'ont pas été trop durs. Le vicaire a même du emprunter un \$ de R. Lafanchette pour acheter un livre. Espérons que Remi n'est pas trop pressé.

Des paroissiens de Legal vendent des billets de tirage au sort de l'église, dimanche à Saint-Albert. On croit qu'ils n'ont pas été trop durs. Le vicaire a même du emprunter un \$ de R. Lafanchette pour acheter un livre. Espérons que Remi n'est pas trop pressé.

Des paroissiens de Legal vendent des billets de tirage au sort de l'église, dimanche à Saint-Albert. On croit qu'ils n'ont pas été trop durs. Le vicaire a même du emprunter un \$ de R. Lafanchette pour acheter un livre. Espérons que Remi n'est pas trop pressé.

Des paroissiens de Legal vendent des billets de tirage au sort de l'église, dimanche à Saint-Albert. On croit qu'ils n'ont pas été trop durs. Le vicaire a même du emprunter un \$ de R. Lafanchette pour acheter un livre. Espérons que Remi n'est pas trop pressé.

Des paroissiens de Legal vendent des billets de tirage au sort de l'église, dimanche à Saint-Albert. On croit qu'ils n'ont pas été trop durs. Le vicaire a même du emprunter un \$ de R. Lafanchette pour acheter un livre. Espérons que Remi n'est pas trop pressé.

Des paroissiens de Legal vendent des billets de tirage au sort de l'église, dimanche à Saint-Albert. On croit qu'ils n'ont pas été trop durs. Le vicaire a même du emprunter un \$ de R. Lafanchette pour acheter un livre. Espérons que Remi n'est pas trop pressé.

Des paroissiens de Legal vendent des billets de tirage au sort de l'église, dimanche à Saint-Albert. On croit qu'ils n'ont pas été trop durs. Le vicaire a même du emprunter un \$ de R. Lafanchette pour acheter un livre. Espérons que Remi n'est pas trop pressé.

Des paroissiens de Legal vendent des billets de tirage au sort de l'église, dimanche à Saint-Albert. On croit qu'ils n'ont pas été trop durs. Le vicaire a même du emprunter un \$ de R. Lafanchette pour acheter un livre. Espérons que Remi n'est pas trop pressé.

Des paroissiens de Legal vendent des billets de tirage au sort de l'église, dimanche à Saint-Albert. On croit qu'ils n'ont pas été trop durs. Le vicaire a même du emprunter un \$ de R. Lafanchette pour acheter un livre. Espérons que Remi n'est pas trop pressé.

Des paroissiens de Legal vendent des billets de tirage au sort de l'église, dimanche à Saint-Albert. On croit qu'ils n'ont pas été trop durs. Le vicaire a même du emprunter un \$ de R. Lafanchette pour acheter un livre. Espérons que Remi n'est pas trop pressé.

Des paroissiens de Legal vendent des billets de tirage au sort de l'église, dimanche à Saint-Albert. On croit qu'ils n'ont pas été trop durs. Le vicaire a même du emprunter un \$ de R. Lafanchette pour acheter un livre. Espérons que Remi n'est pas trop pressé.

Des paroissiens de Legal



## Association des Educateurs bilingues de l'Alberta

L'Association des Educateurs bilingues de l'Alberta (A.E.B.A.) reprend ses activités régulières pour l'année scolaire 1948-1949. Son président, M. M. Lavallée, vient d'adresser à tous les membres une importante circulaire sur l'enseignement de la religion dans les écoles; il transmet en même temps aux éducateurs le programme d'instruction religieuse et de formation morale qui sera en vigueur au cours de la prochaine année. Voici ce qu'écrit le président de l'A.E.B.A.:

Lettre aux éducateurs  
Edmonton, Alberta  
le 28 septembre 1948

Bien chers professeurs,

Le mois d'octobre inscrist, dans l'histoire de notre Survivance catholique et française, un événement de toute première importance: la consécration, par Son Ex. Mgr Antonicelli, du premier évêque de Saint-Paul, Son Excellence Mgr Maurice Baudoux. Je sais que dans toutes nos écoles franco-albertaines, ce jour sera un jour de grande fête. Un programme spécial, préparé par le professeur ou par un comité de jeunes étudiants, comprenant prières, chants français, forum ou discours, (ou pourra s'inspirer des articles parus dans la Survivance), fera vivre notre jeunesse en union avec celle du diocèse privilégié.

C'est une bien grande faveur que la Providence nous accorde dans l'élevation de Son Excellence Mgr Baudoux à la dignité de l'épiscopat, lui dont les éminents services rendus à la cause de la religion et du français sont connus par tout le pays. Au nom de l'A.E.B.A., je suis heureux de lui offrir des vœux sincères de long et fructueux épiscopat en notre province qui l'accueille avec fierté, enthousiasme et amour.

Pour répondre à l'un des vœux exprimés à notre congrès de juillet dernier, j'ai le plaisir d'insérer dans la présente circulaire le programme détaillé de religion pour toute l'année scolaire 1948-1949. Vous remarquerez que les heures 10-12 y figurent pas. En voici la raison: le catéchisme de Mgr Chauv, à l'étude dans ces grades, contient en plus des points de doctrine assignés aux grades 3 à 9, dans le programme ci-inclus, des explications utiles et intéressantes qui aideront nos jeunes à acquiescer de solides convictions chrétiennes. Les sommaires que présente ce manuel, au début de chaque article, peuvent servir de "programme détaillé".

Je vous redis toute mon appréciation pour votre magnifique dévouement envers nos jeunes et je demeure,

Cordialement vôtre,

Maurice Lavallée

Directives générales

Les commentaires suivants, tirés du programme d'études de Québec, (1947) sont transmis aux membres de l'A.E.B.A. par leur président, M. M. Lavallée: "L'éducation chrétienne embrasse la vie humaine sous toutes ses formes: sensible et spirituelle, intellectuelle et morale, individuelle, domestique et sociale, non certes pour la diminuer en quoi que ce soit, mais pour l'élever, la perfectionner d'après les exemples et la doctrine de l'Église." (P. XI, X, Encyclopédie sur l'Éducation chrétienne de la jeunesse).

Une école sera donc catholique dans la mesure où elle tendra, de toutes façons, à réaliser chez l'enfant, la conformité avec Jésus-Christ dans les pensées, les jugements et les actions. De plus l'action de l'éducateur catholique doit être une "collaboration à l'action de la grâce divine dans la formation du véritable et parfait chrétien, c'est-à-dire de l'homme de caractère vraiment apostolique." (P. XI, X, Encyclopédie sur l'Éducation chrétienne).

Or, parmi toutes les activités de l'école catholique, celle qui, sans conteste, peut et doit tendre le plus directement et le plus efficacement à la formation

## Salaires des ouvriers agricoles

Ottawa. — Le salaire de la main-d'œuvre agricole en août a établi un record dans l'histoire canadienne.

Avec la pension fournie par l'employeur, le salaire quotidien moyen a été de \$4.40 contre une moyenne de \$4.13 en août 1947. Le salaire mensuel moyen a été de \$117.17. Le salaire hebdomadaire moyen a été de \$16.74. Le salaire mensuel moyen avec pension fournie: \$86.79 contre \$82.75. Sans pension: \$116.67 contre \$109.65.

La Colombie canadienne a la plus haute moyenne, soit \$93.93 par la pension. Puis vient le Nouveau-Brunswick avec \$93.07. L'Île-du-Prince-Édouard a la plus basse moyenne nationale avec \$60 par la pension et \$53.40 sans pension.

## Prochain congrès de l'U.C.C.

Le secrétaire provincial de l'Union catholique des cultivateurs vient d'annoncer que le congrès général de cette association pour la présente année se tiendra à Québec, au Palais Montcalm, les 19 et 20 octobre prochains.

Plusieurs congrès régionaux tenus au cours des deux derniers mois ont permis de discuter, à l'occasion de ces congrès, chacune des fédérations régionales a choisi les délégués qui la représenteront au congrès provincial de la Confédération. Cette réunion groupera donc des représentants de tous les centres agricoles du Québec.

Ce prochain congrès sera le vingt-cinquième congrès général annuel de l'Union catholique des Cultivateurs et le deuxième depuis l'incorporation de l'U.C.C. en vertu de la Loi des Syndicats professionnels de la province de Québec. Il sera présidé par M. J.-Abel Marion, de Saint-Hedwig, comté de Compton.

Plusieurs sujets agricoles de haute importance seront étudiés par les congressistes.

## L'Ouest fait rapport au comité de la Survivance

Les membres du Comité ont pris connaissance des principaux problèmes posés par l'Ouest canadien, à la dernière session de la Survivance.

En Saskatchewan et en Alberta, les deux grandes questions au programme sont celles de l'école et de la radio. M. le Docteur L.-O. Beauchemin, président de Radio-Ouest française, a rapporté la campagne qu'il a menée à l'école du poste de Radio-Edmonton. Il a remercié à nouveau le Comité de la Survivance, les autres sociétés patriotiques et tous les groupes français de leur appui. Une nouvelle souscription en Alberta en faveur de Radio-Edmonton a rapporté cent cinquante dollars. En Saskatchewan, les treize mille recueillis en 1947 et la souscription de l'Est, Radio-Edmonton disposera de \$165,000, ce qui est suffisant pour construire le poste et en financer le fonctionnement pendant

## La Ligue d'Action Nationale

M. André Laurendeau nommé directeur

La Ligue d'Action Nationale annonce la nomination de M. André Laurendeau comme directeur de la revue qu'elle édite. On sait que "L'Action Nationale" est publiée régulièrement depuis 1933. Elle faisait suite alors après un laps de cinq ans, à "L'Action Canadienne-française", "L'Action Française" et la première livraison remonte à 1917.

M. Laurendeau n'a plus besoin d'être présenté aux Canadiens français. A Montréal, il a déjà fourni une carrière publique remarquable. Après avoir étudié au collège Sainte-Marie, il a suivi en France des cours de sociologie et de littérature. A son retour au Canada, il devenait pour le premier fois directeur de "L'Action Nationale". Il avait assumé un rôle de premier plan dans le célèbre groupe de jeunesse connu sous le nom de Jeune-Canada. Pendant la guerre, il fut secrétaire de la Ligue pour la Défense du Canada. Jusqu'aux dernières élections provinciales, il était député du comté de Laurier à l'Assemblée législative. Il s'est détourné de la politique pour consacrer tout son temps au journalisme. En plus d'articles de revue, il a déjà publié plusieurs brochures sur des questions d'actualité. M. Laurendeau succède à M. J.-P. Archambault, directeur de l'Action Nationale en 1947-1948, et à M. Guy Prévost, qui avait assumé cette tâche en 1946-1947. Quant à la Ligue d'Action Nationale qui édite la revue du même nom, elle a pour président, M. Anatole Vanier, avocat, succédant à M. J.-P. Archambault, journaliste, pour trésorier, M. Jean Drapeau, avocat. Au nombre de ses membres actifs figurent quelques-uns des fondateurs dont M. le chanoine Lionel Groulx et le R.P. J.-P. Archambault.

L'Action Nationale tient bureau au numéro 2878, de la rue Saint-Hubert, Montréal, et enverra volontiers un numéro spécimen à tous ceux qui en feront la demande.

## Message des femmes du Québec

(Suite de la page 3)

et pension, sans compter les diners aux restaurants, les bas de soie et toilettes qu'on nous avait à l'école. A Ste-Adèle, dans les environs du St-Hyacinthe, un groupement, sous l'habile direction d'un bon curé particulièrement dévoué à la cause, un groupement dit-je, s'est spécialisé dans le croquetage de robes mantes — repassées et garnies de soies — et de robes mantes de soie. Là également, on ne peut s'arrêter aux commandes. Des jeunes de la Beauce ont développé un commerce florissant de poterie et céramique. Dans Dolé, Montclair, Berthier, on y tisse également beaucoup de catalogue. Tous les ans de nombreux élèves de l'école du Moulin ou des Ecoles provinciales d'Arts et Métiers se groupent pour monter de petites industries toujours très prospères, soit dans le décor, le meuble, etc. Et enfin, je ne saurais passer sous silence, les débuts presque touchants d'une petite industrie tellement digne d'admiration. C'est un commerce d'uniformes de pensionnaires inauguré, sur une base coopérative, à Saint-Paul (près de Montréal) par trois jeunes sœurs et quelques compagnes d'études. Elles sont soigneusement installées au-dessus de l'arrière d'un magasin de fer et de rebuterie en affaires, il y a quelques mois, avec un capital de \$500.00. Pour commencer, elles firent appel à différentes communautés qu'elles connaissent, les priant de bien vouloir financer leurs propres tissus, ne possédant pas le linge nécessaire pour les premières commandes. Je les ai visitées, il y a quelques semaines. Elles étaient gaies comme des pinsons et enchantées de leurs succès. Déjà elles sont à la recherche de nouvelles idées d'œuvre afin de pouvoir satisfaire leurs nombreuses clientes. Voir il faut en convenir, un domaine que les étrangers ont eu, autrefois, nous, la clairvoyance d'exploiter: les fournitures aux communautés religieuses d'hommes et de femmes; dans la province de Québec surtout, dans quelques paroisses de l'Est, Tissus, vêtements, chaussures, alimentation, il

ères de classe. Et les articles religieux donc! Quand je songe aux millions d'objets et souvent vendus à nos basiliques miraculeuses, dont hélas! 90 pour cent sont de fabrication étrangère, y compris les médailles et chapelles!

Et quand on pense qu'à Montréal seulement, des 250 manufactures de robes, il n'y en a pas encore une qui soit canadienne-française et une seulement canadienne tout court. Les 258 autres sont la propriété de Juifs et d'étrangers venus de tous les continents de tous les pays du monde, surtout depuis la dernière guerre. Et ce qui est encore plus anormal, c'est que les sept-huitièmes des employés sur qui repose la responsabilité de travaux extrêmement minutieux sont des canadiennes-françaises; car, on le sait, il n'y en a pas une qui n'ait des doigts de fée. Une dessinatrice en charge de la plus importante manufacture de robes de Montréal me disait, sans aucun doute, encore, à quel point cela est remarquable. A quand donc les coopératives — dont les énormes profits nous restaient — dans le domaine du vêtement, et cela dans tout le pays? Pour être exacte, j'ai appris qu'on venait d'organiser une en Abitibi, la Valdorien.

Je m'excuse de cette parenthèse. En tout cas, dans le champ de l'artisanat, peut-être plus encore que pour tout autre, nous avons un travail artistique — les groupements par syndicats coopératifs paroissiaux et régionaux. Préparé parce que le travail à la main ne peut être fabriqué individuellement sur une échelle suffisante pour alimenter les marchés importants. De plus, l'artisan isolé ignore souvent où trouver les débouchés pour sa production, alors qu'une coopérative qui comprend, des débuts, un minimum de 12 sociétaires plus (c'est le nombre exigé par la loi des Syndicats coopératifs) est beaucoup plus en mesure d'accepter des commandes intéressantes, sans compter la possibilité d'un pouvoir d'achat évidemment plus avantageux. Et puis, l'artisan possède toujours cet immense avantage de découvrir et de faire valoir les talents divers de chaque sociétaire: perfection dans l'exécution, débrouillardise, compétences en administration, vente, publicité. N'est-ce pas du reste, le principe par excellence du coopératif? "Tous pour chacun et chacun pour tous". Les affaires deviennent tellement plus faciles que pour l'individu qui, seul dans son coin, doit se débattre avec tous les problèmes de production, de distribution, de marchés à trouver, etc.

A Montréal et dans la banlieue nous avons fondé une coopérative de production qui groupe des artisans d'art près toutes les formes d'artisanat. Ainsi une famille entière — les Boyer — fabrique une variété infinie de fantaisies en bois sculpté et peint. Chez une autre famille — les Hutchison — frères et sœurs ont monté un atelier de céramique, pendant que la maman a réussi un commerce de charmantes poupées "payannes", habillées à la canadienne. Une autre maman et sa fille présentent une spécialité de trousseaux brodés. Nous avons du tissage de toutes sortes, du cuir repoussé, des couvertures portées (ces tableaux vivants de toute une génération), des ceintures fleuries, de la reliure, des jouets, des vêtements de sport en tricot des cartes de souhaits et etc.

Malheureusement nous n'avons encore pu réaliser notre projet d'un comité central, les frais d'un local à Montréal étant présentement absolument inaccessibles. Nous y parviendrons sûrement tôt ou tard. Pour l'instant, nos artisans réussissent facilement à écouler leur production par voie du tourisme, des grands magasins et d'expo-

sitions régionales ou provinciales, organisées deux ou trois fois par an, par le gouvernement provincial, les Chambres

Commerce, etc. Notre syndicat, qui compte une quarantaine de sociétaires, a codifié les activités et les buts sociaux qu'il s'est assignés et ses projets d'avenir de la façon suivante: "L'Initiative Artisanale est une association de personnes qui consacrent une partie de leurs loisirs à la cause de l'artisanat et à l'expansion du tourisme au Canada français. Un cercle d'études, s'applique à analyser ces questions sous leurs divers aspects. Une commission propagande se partage la tâche de diffuser la doctrine de cette initiative basée sur les points suivants:

- 1.—Développer, par une campagne de rééducation, le goût des choses artisanales, pour nous-mêmes aussi bien que dans nos foyers: tissus en laine domestique, décorations d'intérieurs, cadeaux, souvenirs, éternelles, etc.
- 2.—Conseiller les artisans. Les aider par des suggestions pratiques en vue d'une production soignée régulière et en rapport avec les goûts du public acheteur et la demande des divers marchés.
- 3.—Découvrir les talents chez les nôtres qui, très souvent, s'ignorent eux-mêmes. Les grouper par régions, sous forme de coopératives spécialisées, leur fournissant ainsi moyen de montrer leurs travaux.
- 4.—Parvenir, par tous les moyens possibles, à convaincre nos jeunes gens et jeunes filles qu'il est beaucoup plus honorable et tout aussi profitable d'exercer chez eux un travail artistique — preuve d'initiative et de personnalité — que de servir les autres (souvent des étrangers inférieurs à eux-mêmes) même à gain plus élevé.
- 5.—Trouver des débouchés pour tous les produits de production artisanale existants avec soin et consciencieusement.
- 6.—Encourager la production rurale par la consommation urbaine: premier et principal moyen de distribution.
- 7.—Visiter les centres de tourisme. Faire des excursions scolaires et de pèlerinages de donner à leurs maisons — outre un aspect propre et invitant — un visage vraiment canadien-français, puis de servir des mets canadiens, plutôt que des spécialités "à la Boston" ou "à la New-York".
- 8.—Préparer des itinéraires et organiser des voyages susceptibles de nous faire apprécier la géographie et l'histoire de notre pays afin d'être en mesure de le mieux faire connaître. Former des guides compétents, capables de parler intelligemment du Québec.
- 9.—Nous efforcer de nouer des relations avec nos compatriotes des autres provinces. Leur faire parvenir des circulaires bien conçues et artistiquement illustrées, mettant en relief les beautés touristiques du Québec typiquement françaises.
- 10.—Et enfin, travailler à avoir une centrale d'atmosphère, de pensée et d'action canadienne-française et catholique. Centrale qui comprendrait d'abord un office d'orientation pour nos artisans, puis un comptoir de vente qui se serait en même temps un bureau-logue de distribution pour tout le surplus de production ne pouvant être absorbé par les marchés régionaux. Et enfin, une bibliothèque: un service de renseignements et de propagande, destiné à faire la publicité de nos produits, de nos activités, de nos centres de tourisme, de nos artisans.

En résumé, notre ambition est de posséder un jour une "maison-mère", si je peux m'exprimer ainsi, qui nous permettrait de travailler en collaboration étroite avec tous les groupements et les coopératives associés à la réalisation d'un idéal commun.

Mesdames, mesdemoiselles et messieurs, un lien indissoluble nous unit et nous rattache: notre Foi, notre langue,

nos traditions, Par un besoin d'épanouissement, nous sommes venus à vous. Nous comptons maintenant que vous viendrez à nous.

Tel est le message d'attachement que nous transmet de la part de vos sœurs du Québec.

Vous répéterez-ils, en terminant, ce que j'ai déjà dit ailleurs? Nous, descendantes d'une si vaillante lignée, montrons au monde, avec le dynamisme qui nous caractérise, ce que peuvent réussir une élite de vraies Canadiennes françaises. Il n'est pas question d'âge, de fortune ou de rang social. Abandonnez à d'autres les vaines querelles politiques. Que notre doctrine soit plutôt basée sur les principes de la charité chrétienne: responsabilité personnelle, mutuelle compréhension, entraide et solidarité, pour le bien-être de tous et sans lesquelles l'équilibre, la paix et le bonheur ne sont pas possibles.

Vous surtout, belle jeunesse rurale, consentirez-vous à prendre la relève, à prolonger la mission sublime de nos mères: la continuité de l'âme canadienne-française!

### RESTES TRANSFORMÉS

Roulés à la viande "Magic" faits avec des restes de rôti

2 c. à soupe beurre mou  
1 tasse restes de viande hachée  
2 c. à soupe oignon haché  
2 tasses farine  
1 c. à thé poudre à pâte "Magic"  
1/2 c. à thé sel

4 c. à soupe shortening  
1/4 tasse lait ou moitié lait moitié eau  
Mélanger viande, oignon et beurre. Tapisser ensemble les ingrédients secs, incorporer le shortening. Ajouter le lait ou l'eau jusqu'à ce qu'il y ait assez d'épaisseur et étendre du papier de Vaseline. Rouler comme galette dans la farine. Trancher. Cuire pendant 15 minutes. Servir avec sauce au ketchup.

MAKES THE WHITEST LIGHT BAKING POWDER

PROTECTS THE INGREDIENTS FROM MOISTURE

Nouvel usage pour l'huile de hareng

On a érigé à Lewestoft, en Angleterre, un poste d'essais pour la fabrication de la margarine avec l'huile de hareng. On prévoit que la production du nouvel établissement réduira de 6 millions de dollars les importations de margarine.

nos traditions. Par un besoin d'épanouissement, nous sommes venus à vous. Nous comptons maintenant que vous viendrez à nous.

Tel est le message d'attachement que nous transmet de la part de vos sœurs du Québec.

Vous répéterez-ils, en terminant, ce que j'ai déjà dit ailleurs? Nous, descendantes d'une si vaillante lignée, montrons au monde, avec le dynamisme qui nous caractérise, ce que peuvent réussir une élite de vraies Canadiennes françaises. Il n'est pas question d'âge, de fortune ou de rang social. Abandonnez à d'autres les vaines querelles politiques. Que notre doctrine soit plutôt basée sur les principes de la charité chrétienne: responsabilité personnelle, mutuelle compréhension, entraide et solidarité, pour le bien-être de tous et sans lesquelles l'équilibre, la paix et le bonheur ne sont pas possibles.

Vous surtout, belle jeunesse rurale, consentirez-vous à prendre la relève, à prolonger la mission sublime de nos mères: la continuité de l'âme canadienne-française!

### LEVURE SÈCHE FLEISCHMANN'S ROYAL

QUI LÈVE VITE

AGIT VITE! SE CONSERVE!

Standard Brands Limited  
Montreal - Toronto - Winnipeg - Vancouver

du NOUVEAU!

Elle se conserve dans l'armoire-agit vite—vous pouvez toujours en garder sous la main! Désormais, avec la nouvelle Levure Sèche Fleischmann's Royal qui lève vite, vous pouvez cuire en un temps record du pain et des petits pains plus savoureux. Vous n'avez pas besoin d'attendre à la dernière minute; gardez-en un approvisionnement pour un mois à la maison, pour utiliser au besoin. Quand vous l'emploierez elle aura autant de vigueur que le jour où vous l'avez achetée. SI VOUS CUISEZ À LA MAISON, demandez aujourd'hui à votre épicière la Levure Sèche Fleischmann's Royal qui lève vite.

## PRÉTS Pour l'amélioration des fermes

LE MANQUE D'ARGENT ARRÊTE-T-IL VOTRE PROGRÈS?

Parfois le fait même de manquer d'argent liquide semble nous empêcher de réaliser des projets qui en rapportent beaucoup — on dirait quelque chose de bon, et ainsi, plus d'un agriculteur remet à plus tard les projets qui rendraient sa ferme plus productive et plus confortable.

Presque tous les agriculteurs comprennent quels bénéfices peut leur rapporter l'argent dépensé pour des animaux reproducteurs, un drainage plus perfectionné, des appareils électriques modernes, du matériel de ferme et des machines agricoles nouvelles. L'agriculteur avisé sait aussi que le manque d'argent liquide ne doit pas l'empêcher de participer à ces avantages.

Une visite au gérant de votre Banque de Montréal, vous fera voir pourquoi. Il y a des succursales à Edmonton, Edmonton, Fairview, Forestburg, Grande Prairie, à l'intérieur même de la B.C. pour l'amélioration des fermes à permis à plusieurs agriculteurs d'acheter le matériel moderne destiné à accroître la production et les profits. Dans plusieurs cas, l'augmentation des profits a servi à rembourser le prêt.

## Le pouvoir des Lords a été limité

Londres. — Le bill limitant à un an le pouvoir de la Chambre des Lords a été approuvé en troisième et dernière lecture. Le bill, qui limite à un an la période au cours de laquelle la Chambre haute pourra s'opposer à toute mesure législative adoptée à la Chambre basse. Approuvant, cette période était de deux ans.



